

**AUTO SPORT JEREZ** LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

**HOJIA IDEAL JEREZ**



EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VII. N.º 351. Lunes, 28 Sepbre. 1970 Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas.  
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. ★ Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

**AUTO SPORT JEREZ** LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL



En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo

PRECIOS INTERESANTES colocación en el acto y gratis

ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

## Santa Teresa de Avila, proclamada Doctora de la Iglesia Universal

La solemne ceremonia fue oficiada por el Papa Pablo VI

La misión española estaba presidida por los Príncipes, don Juan Carlos y doña Sofía



CIUDAD DEL VATICANO. (Cifra).—Su Santidad el Papa Pablo VI ha proclamado Doctora de la Iglesia Universal, poco antes de las diez de la mañana, hora española, a Santa Teresa de Avila.

En la tribuna de honor se encontraba la misión extraordinaria española presidida por los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, a quienes acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; embajador de España ante la Santa Sede; presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; subsecretarios de Información y Turismo y Justicia y otras personalidades. En otros lugares de honor se encontraban los miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede y representantes de todas las órdenes religiosas de la Iglesia y una amplísima delegación de la Orden Carmelita en todo el mundo. (Pasa a la pág. 3.)

## NIXON LLEGO A ROMA

Hoy será recibido por el Papa

ROMA, 27. (Efe).—El avión presidencial "Air Force One", a bordo del cual viaja el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha aterrizado en el aeropuerto romano de Ciampino a las 20,35 (hora española).

Inmediatamente después de tomar tierra el avión presidencial ha descendido del aparato blanco y azul, la esposa del presidente Nixon, señora Patricia Nixon; detrás ha aparecido el presidente de los Estados Unidos que, sonriente, ha descendido rápidamente la escala. A los pies de ésta, ha recibido el saludo del jefe del ceremonial de la República, Orlandi Contucci, en representación del presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat; del embajador de los Estados Unidos en Roma, Martin, y del comandante de la II Región Aérea, general Moci.

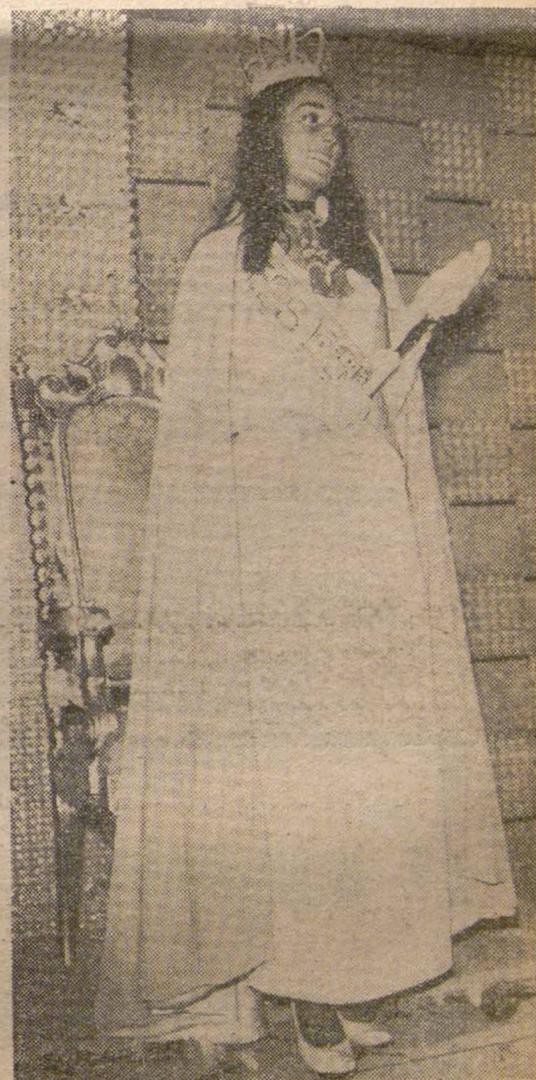
La esposa del jefe del ceremonial de la República, señora Orlandi, ha entregado a la primera dama de los Estados Unidos, un gran ramo de flores. El presidente Nixon ha pasado revista a una compañía que le ha tributado honores militares en el mismo aeropuerto.

La señora Nixon; el secretario de Estado norteamericano, William Rogers; el secretario de la Defensa, Melvin Laird, y otras personalidades, han acompañado al presidente Nixon hasta un helicóptero ya preparado, que les ha trasladado al Palacio del Quirinal. El resto de la delegación que acompaña a Nixon en su viaje por Europa, junto con varios periodistas, han viajado en otros dos helicópteros puestos a su disposición.

Una vez que el presidente Nixon, a bordo ya del helicóptero, ha saludado con la mano a los presentes, el aparato se ha elevado y se ha dirigido al Quirinal, donde el presidente de los Estados Unidos y sus acompañantes, recibirán el saludo

(Pasa a la página 3.)

## El título de Miss España, para la chiclanera Fina



En brillante fiesta celebrada en Cádiz, en el Pabellón Polideportivo "Fernando Portillo", fue proclamada Miss España la señorita Fina Román Gutiérrez, de Chiclana. El título de Miss Nacional fue para Corona María González, de Cádiz; y damas de honor fueron seleccionadas por el jurado las señoritas Antonia Rodríguez García, Miss Costa del Sol, y la señorita Pepita Jiménez Espinar, Miss Andalucía Occidental. La elección fue recogida en directo por las cámaras de televisión. (Foto Juman)

## Frente al Imperial, debacle del Xerez C. D. (2-4)

Plata y Jerez Industrial ganaron sus encuentros

(Páginas 7 y 10)

# 7 dias

## RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

La visita a la ciudad de los 16 niños que componen la "Operación Plus Ultra" y la de las 22 "misses" que figuraban como candidatas al título de "Miss España" y "Miss Nacional 1970", fueron noticias destacadas en la primera semana del Otoño. Jerez rindió homenaje a la belleza y a la abnegación y el heroísmo. Pero la semana inaugural del Otoño, tuvo también el apretado programa de trabajo de los distintos aspectos sindicales de la provincia con las sesiones de trabajo en nuestra sede comarcal, con motivo de la primera visita a nuestra ciudad del delegado provincial de Sindicatos al que acompañaban, los presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores y los vicesecretarios de Sindicatos.

La solemne salida procesional de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Merced el día de su festividad, las tiradas oficiales de Otoño celebradas en el Campo de Deportes de Chapín con la inscripción de numerosas escopetas de toda la región, la inauguración de la exposición de pinturas de los pintores jerezanos Muñoz Cebrán y Fernández Lira, fueron efemérides salientes.

En el aspecto provincial destacó la visita a la Base Aeronaval de Rota, de los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, que fueron recibidos por los ministros del Ejército, Aire y Marina y las primeras autoridades de la región y de la provincia.

### RESUMEN LOCAL

Visitó Jerez monseñor Sotero Sans, Nuncio Apostólico de S. S. en Chile, siendo obsequiado y firmando en una bota en la bodega de Domecq.

El R. P. fray Manuel Alvarez Padrón, fue designado nuevo comendador de la Merced.

La Junta de la Vendimia obsequió con la tradicional cena en "El Bosque", a los productores premiados en los Concursos Laborales y Literarios de la Fiesta de la Vendimia.

Se celebró en la caseta del Casino Jerezano una animada fiesta juvenil.

La Guardia Municipal y el Colegio de Procuradores, efectuaron la tradicional ofrenda a la Pa-

trona, la Santísima Virgen de la Merced.

Cayó en la ciudad el segundo premio de la Lotería Nacional, un millón de pesetas, en el número 14.960.

El Club Nazaret celebró su gran fiesta social de fin de verano, con la asistencia de una selecta concurrencia.

### RESUMEN PROVINCIAL

Villamartin, proclamó reina de sus fiestas, a la señorita María del Carmen Sepúlveda y García de la Torre.

San Fernando, rindió un homenaje en el Club Piscina, al matador de toros Ruiz Miguel.

El Obispo de Cádiz, monseñor Añoñeros Atáun, pronunció una conferencia en el Colegio de La Sa-

lle, sobre el tema: "La Iglesia y el problema de la pobreza".

La Diputación Provincial, acogió con satisfacción las inmediatas obras de adaptación del aeropuerto de Jerez para vuelos civiles, aprobando proyectos por valor de 75 millones de pesetas, entre los que destaca el del Centro de Educación Polivalente que importa casi 65 millones de pesetas.

En Cádiz, se celebró la apertura del X Congreso Internacional de Anatomía, bajo la presidencia del gobernador civil, estando la primera lección a cargo de don José María Pemán.

Con gran brillantez se celebró en Cádiz, la elección de "Miss España" y "Miss Nacional" 1970.

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### SOBREMESA

- 1.45.—Carta de ajuste.
- 2.00.—Apertura y presentación.
- 2.02.—Panorama de actualidad.
- 3.00.—Noticias a las tres.
- 3.25.—Avances.
- 3.30.—El detective fantasma. "Un caso difícil".
- 4.30.—Nivel de vida.
- 5.00.—Hablemos de España.
- 5.15.—Despedida y cierre.

#### TARDE

- 7.15.—Carta de ajuste.
- 7.30.—Apertura y presentación.
- 7.32.—El pájaro loco. "De pesca".
- 7.59.—Ayer domingo.

#### NOCHE

- 8.55.—Esta noche...
- 9.00.—Novela. Hoy: "La insu la barataria", de Carlos Muñoz.
- 9.30.—Telediario.
- 9.55.—Avances.
- 10.00.—Poesía e imagen. Hoy: Santa Teresa (I).
- 10.15.—El espectador y el lenguaje.
- 10.25.—Teatro de misterio. Hoy: "Matar dos pájaros", de Philip Levine.
- 12.00.—Veinticuatro horas.
- 00.15.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

- 7.45.—Carta de ajuste.
- 8.30.—Presentación y avances.
- 8.32.—Dibujos animados: Aguilas del espacio: "Juana la tuerta".
- 9.00.—Recital. I. Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Chile. II. José Iturbi, piano.
- 10.15.—Noticia 2.
- 10.30.—Avances.
- 10.32.—Cuestión urgente: "Clases sociales".
- 11.00.—El gran Chaparral: "Conciencia apache".
- 12.00.—Cierre.

## espectaculos

### TEATRO VILLAMARTA

Sistema PHILIPS TODD-AO Refrigerado por aire acondicionado. A las 7. ESTRENO.

#### LA RESIDENCIA

Lilli Palmer, Cristina Galbó. 70 m/m. Technicolor. May. 18.

#### CINE RIBA

Refrigerado por aire acondicionado. A las 7. ESTRENO.

#### DELE COLOR AL DIFUNTO

J. L. López Vázquez. Technicolor. CinemaScope. Mayores 18.

#### CINE VALERIA

A las 7.30 y 9.30 Últimas proyecciones

#### EL CRIMEN COMO META

Technicolor. Mayores 14.

### CINE LUZ LEALAS

7 ESTRENO REFRIGERACION BAVIERA TODD-AO

#### PANTALLA GIGANTE

#### EL RALLY DE MONTECARLO

TECHNICOLOR Tony Curtis, Mireille Darc y Bourvil. (Menores.)

#### CINE JEREZANO

7 ESTRENO REFRIGERACION BAVIERA

#### LA HORCA PUEDE ESPERAR

PANAVISION y COLOR DE LUXE John Hurt y Pamela Franklin. (Mayores 18 años.)

#### CINE DELICIAS

7 - 9 y 11

#### EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA

EASTMANCOLOR (Menores.)

### Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

José A. Primo de Rivera, 28; Merced, 31; Juan Carlos Durán, 7; Barrada de la Alegria, X-7.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

José A. Primo de Rivera, 28; Merced, 31.

## ecos de sociedad

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, doña María Teresa Fernández de Bobadilla, esposa del director del Banco de Santander en Jerez, don Jacobo Rodríguez de Castro, a quien felicitamos cordialmente.

### CONDUCTOR DE AUTOBUS.

En la calle usted es el más fuerte; no abuse de su fuerza.

## RINCON NAZARET

### FIN DE VERANO



Al finalizar septiembre parece obligado hacer una pausa que permita hilvanar esa sucesión de escenarios donde se ha desarrollado, juvenil e intensa, la propia vida del Club Jerezano y cuyos resultados, de todo orden, van modelando, un año más, esa nueva mentalidad que se hará presente en el propio latir de la ciudad pasados unos muy pocos años. Porque, pese a todo, la visión de futuro con que se proyecta, va calando día a día y lo que ayer parecía una utopía, de puro irrealizable, hoy, por su propio realismo se acepta en menor o mayor grado y mañana se verá como la cosa más natural del mundo.

A lo largo de los luminosos días estivales han usado las piscinas del Club más de setenta mil personas, con máxima agilidad y fluidez, sin apreturas ni incomodidades y, lo que es mejor, sin ningún accidente grave, cosa que se repite a Dios gracias por tercer año consecutivo. Centenares de nuevos nadadores aprobaron en los numerosos cursos celebrados. Entrenamiento y preparación de equipos de natación y waterpolo; participación de nadadores del Club en los campeonatos de Andalucía celebrados en Córdoba y posteriormente los de España en Zaragoza, consiguiendo una medalla de plata y otra de bronce. Destacado, el encuentro internacional Francia-España de waterpolo, que marcó un hito en la historia deportiva de Jerez, y que ahora cerramos el verano con la final de waterpolo en el Campeonato de Andalucía. No podemos olvidar el Campeonato de Andalucía de tenis de mesa y la participación jerezana en los de España, celebrados en Oviedo.

En el orden cultural y recreativo, la celebración de conciertos, brillantes reuniones musicales a cargo de la Orquesta Sinfónica Jerezana, ciclos de teatro, temas literarios, etc., así como las varias fiestas sociales en las que se destacó por su brillante ejecución, el nivel de su espléndida escenografía, la gran calidad de sus atracciones y la coordinación con el más grato ambiente. Un verano completo, intenso, de gran altura.

### CAMPEONATO SOCIAL DE TENIS

El sábado comenzó el interesante torneo social de tenis. Gran número de participantes asistió al sorteo, estando previsto al finalizar el campeonato, el reparto de trofeos en el transcurso de una grata reunión social como el pasado año.

### REPRESENTACIONES MUNDIALES DE NATACION MILITAR VISITAN HOY EL CLUB

Los participantes de todas las naciones que toman parte en el Mundial de Natación Militar que se viene celebrando en Sevilla, visitarán hoy el Club Jerezano, que se vestirá de gala para hacer honor a la visita de tales representaciones, a las que acompañarán altas jerarquías castrenses españolas. El Club Nazaret expresa a todos su cordial bienvenida deseándoles una feliz visita.

## Escuela de San José

CLASES NOCTURNAS PARA AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

HORAS DE INSCRIPCION: DE 7.30 A 9 DE LA NOCHE A PARTIR DEL DIA 29. POR-VERA, 21.

## Anuncios por palabras

ALQUILER sin chófer Autos Robles. José María Vaca. Campana 36 Teléfonos 346148 -34-55-26.

LAND-ROVER (grúa) Para recoger su vehículo. Mañana, 34-44-06. Tarde y festivos, 34-20-83.

LA más amplia colección en lanería selecta. Almacenes San Carlos.

HAGA su compra anticipada de invierno en Almacenes San Carlos.

ABRIGOS, trincheras, trenzas, gabardinas. Monumental surtido en Almacenes San Carlos.

AMERICANAS sport, pantalones, trajes caballeros. Extenso surtido. Mejor calidad a menos precio. Almacenes San Carlos.

EXTENSO surtido en Maxi-abrigos. Almacenes San Carlos.

SU COMPRA de invierno con facilidades de pago. Almacenes San Carlos.

TAQUIGRAFIA, Mecanografía, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Banca Privada. Cursos Acelerados y de Perfeccionamiento para Secretarías. Enseñanza Garantizada. "Academia Doceo". Doctor Mercado, 11. Información de 7 a 9.

SE VENDE colección Blanco y Negro y libros antiguos. Teléfono 34-33-13.

ATENCION Sres. Opositores Cuerpo General de Policía. A partir 1.º de Octubre se darán clases. 7 años experiencia profesional. Interesados, razón Escuelas, 19, a partir de las 3. Tino. 341921-320.

### Ofrenda del Colegio de Procuradores a la Virgen de la Merced

Ayer domingo, a las doce de la mañana, en la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, se celebró la tradicional ofrenda del Ilustre Colegio de Procuradores de Jerez, a la Patrona de la ciudad, la Santísima Virgen de la Merced Coronada. Ofició la santa misa el reverendo padre Manuel Fernández, mercenario, quien pronunció una elocuente homilía. A la solemne ceremonia asistieron con los procuradores la Junta de gobierno del Colegio, presidida por su decano, así como representaciones judiciales y abogados de Jerez.

Finalizada la santa misa fue entonces una salva en honor de la Santísima Virgen.

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Santos Wenceslao, Privato, Estácteo, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Máximo, Alejandro, Nicón, Neón, Heodor, Zósimo, mrs.; Exuperio, Salomón, Silvino, obs.; Eustoquio, Lioba, vgs.

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número de Distrito Postal.

# Santa Teresa de Avila, proclamada Doctora de la Iglesia Universal

# Hussein y Yasser Arafat firmaron la paz

## El acuerdo establece un alto el fuego efectivo

### Fue firmado por ocho Jefes de Estados árabes

(Viene de primera página)

Su Santidad el Papa Pablo VI hizo su entrada en la Basílica Vaticana a las 9,30, hora española, para celebrar la capilla papal, durante la cual proclamó a Santa Teresa Doctora de la Iglesia Universal.

Pablo VI, precedido por el cortejo pontificio, en el que marchaban los representantes de todas las órdenes religiosas en la Curia Romana, recorrió revestido de pontifical, la gran nave central de la iglesia de San Pedro, mientras bendecía a los numerosísimos fieles españoles. No han sonado aplausos porque previamente por los micrófonos instalados en la Basílica se ha pedido a la multitud que no lo hiciera.

Llegado al altar de la Confesión el Papa ha iniciado la misa con el acto penitencial en el que toda la asamblea cristiana ha participado en el rezo del "Confiteor". Apenas terminado el cántico del "Kyrie" por los niños cantores de la Capilla Sixtina, el Papa se ha sentado en la cátedra, situada ante el altar de la Confesión, y ha escuchado la presentación de la figura y la obra de Santa Teresa de Jesús que ha sido realizada por un prelado de la Secretaría de Estado. El prelado, que ha hecho la lectura en lengua española, ha terminado afirmando que el Papa Pablo VI ha-

bía decidido declarar a Santa Teresa Doctora de la Iglesia. El momento culminante del rito ha sido cuando Pablo VI puesto en pie ante la cátedra ha pronunciado en latín la fórmula, por la que el Vicario de Cristo en la Tierra, cabeza visible de la Iglesia Católica, proclamaba por primera vez en la historia del catolicismo a una mujer, precisamente a una mujer española, Doctora de la Iglesia Universal.

Un atronador aplauso ha retumbado por la amplia Basílica Vaticana al término de la solemne proclamación papal.

A continuación ha seguido la Liturgia de la Palabra, en la que se han leído algunos textos en honor de Santa Teresa. Después de la lectura del Evangelio, Pablo VI ha leído su homilía, en la que se ha referido a la primera Doctora de la Iglesia Universal.

La primera parte del discurso la ha pronunciado en lengua italiana y la segunda en lengua española.

"En su personalidad —ha dicho Pablo VI refiriéndose a Santa Teresa— aparecen los rasgos de su Patria". El final de las palabras del Santo Padre han sido acogidas con nuevos aplausos.

El Santo Padre, llegada la Liturgia Eucarística, ha distribuido la Sagrada Comunión a unas 200 personas entre fieles, religiosos y religiosas de España, mientras que, numerosos

clérigos carmelitas han distribuido la comunión a numerosísimos comulgantes. Después de la comunión la asamblea ha cantado el himno de Acción de Gracias con letra de Giuliotti, a las que ha puesto música el maestro Doménico Bertolucci, director de la Capilla Sixtina.

Pablo VI ha concelebrado la santa misa con el obispo de Avila, monseñor Maximino Romero de Leña, y el preposito general de la Orden de la beata Virgen María del Carmelo, padre Miguel Angel de San José; ha sido asistido en el altar por los cardenales Felici y Nasalli Rocca, mientras el cardenal Vagnozzi ha sido el diácono en el altar papal.

Terminada la misa, tras la bendición del Pontífice, Pablo VI ha abandonado el altar de la Confesión y ha subido en la silla gestatoria para pasar por la nave central de la Basílica Vaticana entre las muestras de cariño y respeto de los fieles, camino del Palacio Apostólico. La ceremonia ha finalizado a las 11,20, hora española.

### LOS PRINCIPIES SERAN RECIBIDOS HOY POR PABLO SEXTO

CIUDAD DEL VATICANO, 27.—(Efe).

Su Santidad el Papa, recibirá el lunes en audiencia privada a los Príncipes de España, don Carlos y doña Sofía, así como a los demás miembros de la misión oficial extraordinaria española desfilada a Roma con motivo de la proclamación de Santa Teresa de Avila como Doctora de la Iglesia Universal.

Pablo Sexto, en primer lugar recibirá en su estudio privado, a los Príncipes de España y posteriormente serán introducidos en su estudio los demás miembros de la misión.

### RECEPCION EN HONOR DE LA MISION EXTRAORDINARIA ESPAÑOLA

ROMA, 27. (Efe). — El embajador de España cerca de la Santa Sede, don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate, ha ofrecido esta tarde en el Palacio de España una recepción en honor de la misión extraordinaria que presidida por el Príncipe de España, ha asistido esta mañana a la proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia Universal.

Han asistido a la recepción los Príncipes de España, don Juan Carlos y su esposa, doña Sofía; ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo y señora; el cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, monseñor Enrique y Tarancón; cardenal arzobispo de Tarragona, monseñor Arriba y Castro; cardenal arzobispo de Pamplona, monseñor Tavera; cardenal Arcadio Larraona; cardenal Eugenio Tisserant; cardenal Amleto Giovanni Cicognani; cardenal Egidio Vagnozzi; cardenal Massimiliano de Fusterberg; cardenal Gabriele María Garrone; cardenal Mario Nasalli Rocca de Corzellanó y el cardenal secretario de Estado vaticano, monseñor Jean Villot, así como el substituto de la Secretaría de Estado, monseñor Giovanni Benelli, el secretario del Concilio para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, y otras muchas personalidades españolas e italianas.

### VISITA DE LOPEZ BRAVO A SU COLEGA ITALIANO

ROMA, 27.—(Efe).—La en-

trevista entre Aldo Moro, ministro de Asuntos Exteriores, y su colega español, Gregorio López Bravo, ha sido definida como "muy interesante y muy cordial" en medios competentes de la misión extraordinaria española en Roma.

Aldo Moro y Gregorio López Bravo han celebrado, primeramente, un almuerzo de trabajo y después han examinado una serie de temas de común interés, durante una reunión que se ha prolongado cuatro horas, según revelan los mismos medios.

Entre los temas examinados por los dos ministros figuran la situación del Mediterráneo, las relaciones comerciales mutuas, el Mercado Común, entre otros. Sobre ellos, ha sido posible constatar, agragan las fuentes citadas, la existencia de notables puntos de vista comunes y criterios coincidentes.

EL CAIRO, 27.—(Efe-Reuter).

El Rey Hussein y el dirigente guerrillero Yasser Arafat, firmaron esta noche un acuerdo para poner fin al sangriento conflicto de Jordania.

El acuerdo establece un alto el fuego efectivo, la retirada de las fuerzas gubernamentales y guerrilleras de Amman y la puesta en libertad de prisioneros por ambas partes.

Fue firmado por ocho jefes de Estado árabes o por sus representantes, que se han estado reuniendo en la capital egipcia desde el pasado martes para tratar de la crisis jordana.

Hussein y Arafat los dos

con uniforme militar y pistola al cinto, se estrecharon la mano después de haber firmado el acuerdo de paz en el hotel "Hilton" de El Cairo, a la orilla del Nilo.

### HUSSEIN NO ABDICARA

LONDRES, 27.—(Efe). El Rey Hussein de Jordania dijo anoche en una entrevista especial por la televisión británica, que no abdicará y que su mayor tarea ahora es, la de reconstruir el país.

Entrevistado por el reportero Alan Hart, en su casa privada de las afueras de Amman, el Rey Hussein dijo que no cree que su vida corra ahora más peligro que antes.

# Nixon llegó a Roma

(Viene de primera página.)

del presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat.

### LLEGADA AL QUIRINAL

El helicóptero que trasladaba al presidente Nixon, así como otros dos aparatos que trasladan a miembros de su séquito y periodistas, tomó tierra en la plaza del Quirinal aproximadamente a las 21 (hora española).

En la puerta del Palacio del Quirinal, residencia del presidente Saragat, el presidente Nixon fue recibido por el presidente de la República italiana, a quien acompañaba su hija, señora de Santacatterina; el presidente del Consejo, Emilio Colombo; el vicepresidente, De Martino; el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, así como otros funcionarios.

Los dos presidentes se estrecharon las manos cordialmente y cruzaron palabras de recíproco saludo. La señora Santacatterina por su parte, ha dado la bienvenida a la señora Nixon. Luego, el presidente americano saludó a los altos cargos del Gobierno italiano. Inmediatamente después, Saragat pronunció un discurso de saludo al presidente Nixon.

### CONVERSACION EN PRIVADO

Inmediatamente después de las palabras de saludo del presidente Saragat, los dos jefes de Estado, han pasado revista algunos regimientos que les han rendido honores militares.

Después de escuchar los himnos norteamericano e italiano el presidente Saragat ha acompañado al presidente Nixon a la Sala del "Zodiaco" donde esperaban los demás miembros del Gobierno italiano, que el presidente del Consejo, Emilio Colombo, ha presentado a Richard Nixon. Estaban presentes, también, además de la señora Nixon y de la señora Santacatterina, el ministro Rogers, el minis-

tro Larid y otras personalidades norteamericanas.

En el cercano Salón de las "Fiestas" los dos presidentes han cambiado un breve saludo presente, además de miembros del Gobierno italiano, y personalidades americanas citadas, numerosos periodistas nacionales y extranjeros.

Mañana por la mañana Saragat y Nixon acompañados del ministro Moro y del secretario de Estado Rogers, mantendrán un nuevo coloquio. Nixon, más tarde, visitará el Palacio Madama para mantener conversaciones con el presidente del Consejo Colombo. Más tarde regresará al Quirinal donde Saragat le ofrecerá un almuerzo en su honor. Por la tarde, será recibido por Su Santidad el Papa Pablo VI.

### EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

WASHINGTON, 27.—(Efe).— La Casa Blanca ha ordenado medidas extremas de seguridad en los vuelos del presidente Nixon y su séquito para impedir que alguno de los aviones sea secuestrado durante el viaje de más de 17.000 kilómetros.

Guardias armados serán colocados en los dos aviones "Charter" que acompañan al presidente, la mayoría de sus plazas cubiertas por correspondientes nacionales y extranjeros de prensa, radio y televisión.

Todos los equipajes de los pasajeros han tenido que ser entregados a las autoridades de la Casa Blanca doce horas antes de la salida, el domingo por la mañana. A los correspondientes de prensa extranjeros se les ha prohibido transportar en sus valijas documentos diplomáticos secretos de sus gobiernos que pudieran ser confiscados en caso de secuestro aéreo.

Guardias de seguridad permanecerán a bordo de los aviones de la prensa incluso cuando éstos estén en tierra durante las escalas y se revisarán constantemente para impedir la colocación de bombas en su interior o fuselaje.



# CAJA de AHORROS

# JEREZ

## Sorteo

## 46º Día del Ahorro

- 3 - Morris Mini-1000, matriculados
- 3 - Seat 600-E, matriculados
- 12 - Cámaras fotográficas-V
- 12 - Lavadoras automáticas
- 12 - Tocabdiscos - Radio
- 12 - Magnetófonos

y premios escolares de:

- 60 - Cámaras fotográficas
- 60 - Estuches dibujo
- 60 - Carteras escolares

## FAMILIA QUE AHORRA... FAMILIA FELIZ

# Comentario a la jornada Cuatro positivos tiene ya el Sevilla

## A la Real aún no le han marcado un gol

### RESULTADOS

#### Primera División

Zaragoza, 0; At. de Ma-  
drid, 1. Sabadell, 5; Málaga, 2.  
Elche, 5; Gijón, 0.  
Español, 0; Real Sociedad, 0.  
Valencia, 0; Sevilla, 1.  
Las Palmas, 1; At. Bilbao, 1.  
R. Madrid, 3; Granada, 2.  
Celta, 1; Barcelona, 1.

!!Sin pensarlo...!!

Vespino

LE DARÁ UN BUEN RESULTADO

#### Segunda División

Córdoba, 3; Logroñés, 1.  
Santander, 2; Pontevedra, 0.  
Ferrol, 1; Onteniente, 0.  
R. Vallecana, 2; Langreo, 0.  
Mallorca, 1; Castellón, 2.  
Villarreal, 1; Hércules, 2.  
Oviedo, 2; Moscardó, 0.  
Burgos, 3; Coruña, 1.  
Betis, 1; Cádiz, 0.  
Calvo Sotelo, 3; San An-  
drés, 0.

#### Tercera División

**GRUPO 1**  
Sestao 4; Barrera, 0.  
Bilbao At., 3; Siero, 0.  
Caudal, 2; Lugo, 0.  
Orense, 4; Vetusta, 0.  
Basconia, 1; Ensidasa, 1.  
San Martín, 1; Leonesa, 2.  
Avilés, 2; Ponferradina, 0.  
La Bañeza, 2; Toluca, 1.  
Lemos, 2; Turrevieja, 3.  
Candas, 1; Baracaldo, 1.

**GRUPO 2**  
Tenerife, 3; Tudelano, 0.  
Huesca, 2; Osasuna, 0.  
Michelin, 1; Tabavera, 1.  
At. Madrileño, 4; C. S. An-  
dorra, 1.  
Carabanchel, 0; Valladolid,  
cero.  
Palencia, 1; Getafe, 0.  
Salamanca, 2; Plus Ultra, 0.  
Real Unión, 2; Elbar, 3.  
San-Sebastián, 2; Ejea, 1.  
Chantreán, 1; Mirandés, 3.

**GRUPO 3**  
Barcelona At., 3; Tarrasa, 3.  
Europa, 2; Júpiter, 0.  
Tarragona 2; Mataró, 2.  
Mostalla, 4; At. Baleares, 0.  
Gandia, 2; Paloberta, 1.  
Aceró, 4; Algemesí, 1.  
Ponferradina, 3; Levante, 1.  
Alcoyano, 1; Tortosa, 0.  
Calella, 2; Gerona, 0.  
Badalona, 2; Ibiza, 1.

**GRUPO 4**  
Xerez C. D., 2; Imperial, 4.  
At. Malagueño, 2; Illicitano,  
uno.  
Portuense, 0; Triana, 0.  
R. Granada, 0; Cartagena, 0.  
Melilla, 1; Badajoz, 0.  
Mérica, 1; Ceuta, 3.  
Español, 0; Jaén, 0.  
Murcia, 1; Llinense, 0.  
Sevilla At., 3; Valdepeñas, 0.  
Huelva, 5; Llerenense, 1.

Vespino  
ES VIVIR...  
muchas facilidades de pago

#### Regional Preferente

**GRUPO II**  
La Plata, 1; San Roque, 0.

Nuestra quiniela para  
la próxima jornada

Málaga-Elche 1  
R. Sociedad-R. Madrid 1 x 2  
At. Madrid-Celta 1  
Granada-Valencia 1  
At. Bilbao-Zaragoza 1  
Barcelona-Sabadell 1  
R. Gijón-Español 1 x 2  
Córdoba-Santander 1  
Pontevedra-Ferrol 1  
Onteniente-Rayo Vall 1 x 2  
Langreo-Mallorca 1 x  
Hércules-Oviedo 1  
Coruña-Betis 1 x  
Logroñés-San Andrés 1  
Castellón-Villarreal 1  
Cádiz-Calvo Sotelo 1

Moguer, 3; Sanluqueño, 4.  
Balón, 1; Alcalá, 1.  
San Fernando, 3; Ayamonte,  
1.  
Chiclana, 2; La Palma, 0.  
Ecija, 1; Puerto Real, 1.  
Barbate, 2; Hércules, 0.  
Isla Cristina, 3; Coria, 1.  
Rota, 2; Xerez Balompié, 0.  
Puente Genil, 0; Jerez In-  
dustrial, 2.

**SEGUNDA REGIONAL**  
Puerto Real B., 0; Mundo  
Nuevo, 0.  
Sindicales, 1; La Vid, 1.  
Trebujena, 1; Antoniano, 1.  
Espera, 2; Los Barrios, 1.  
R. Sanluqueño, 0; Flamen-  
co, 2.  
Soberano, 1; El Pilar, 1.

#### PRIMERA DIVISION

La jornada se ha caracterizado, sobre todo, por dos go-  
leadas. Son los goles la sal del fútbol y, naturalmente, lla-  
man poderosamente la atención. Una de las goleadas, la que  
el Elche ha infligido al recién ascendido Gijón. Cinco a cero  
en "Altaviz", que habla bien claro o de la potencialidad illi-  
ciana o de la bisonoz del Gijón en la nueva categoría. La  
otra goleada, la del Sabadell sobre el Málaga, aunque los  
Viberti y compañía hayan hecho encajar dos goles a los  
laneros. Aparte de estos dos triunfos sonados, la nota ca-  
racterística ha sido el "robo" de puntos de los equipos que  
viajaban. Salvo los dos reseñados —y el Madrid, gracias al  
regalo arbitral— todos los demás equipos que viajaban han  
conseguido positivos en sus desplazamientos. El A. de Ma-  
drid triunfó en la Romareda, como también el Sevilla en  
Valencia. Por su parte, el Barcelona logró empatar en Ba-  
laidos al Celta y el At. de Bilbao y la Real Sociedad, en Las  
Palmas y Barcelona, respectivamente. Una jornada, prác-  
ticamente positiva en la División de Honor.

#### SEGUNDA DIVISION

Sólo dos triunfos "a domicilio" en Segunda División. Uno,  
el conseguido por el Hércules en Villarreal, equipo que tras  
la sorpresa inicial en "Carranza" ha bajado muchos ente-  
ros en la cotización. Otro, el del Castellón en Mallorca, que  
puede ser considerado como la sorpresa de la jornada. Los  
demás resultados han respondido, poco más o menos, a la  
lógica del pronóstico. El Cádiz, por ejemplo, no pudo salvar  
el escollo de "Benito Villamarín", aunque el Betis ha pa-  
sado sus apuros para ganar por la mínima a los gaditanos.  
Como también el Ferrol ha pasado lo suyo ante el Ontenien-  
te. En cambio, la superioridad del resto de los equipos que  
jugaban en casa ante sus visitantes ha sido clara, al me-  
nos en lo que a resultados se refiere. En esta jornada, el  
factor campo parece haber influido decisivamente.

#### TERCERA DIVISION

En Tercera, la derrota del Xerez C. D. en su Estadio Do-  
mecq ha sido, sin duda, la nota destacada de la jornada. No  
ya por la derrota, sino por el pobre juego exhibido por los  
jerezanos, la afición se encuentra bastante preocupada por  
el futuro del equipo. Urgen medidas que tomar, si no se  
quieren ver perder cuantas ilusiones se han forjado en esta  
competición. Otra nota sorprendente ha sido el empate del li-  
der Español en su feudo, ante un Jaén que empieza a dar  
campanadas de irregularidades. El mejor resultado, para el  
Huelva, que goleó el sábado al Llerenense, mientras que el  
Triana logró, de acuerdo con el pronóstico, arrancar un po-  
sitivo al Portuense, en "Eduardo Dafo". Esta temporada, a  
tenor con los resultados que se están produciendo, habrá  
que contar muy de firme con los dos equipos sevillanos en  
la categoría, ya que el Sevilla At. batió también con am-  
plitud al Valdepeñas.

Los demás resultados, lógicos, con mención especial hacia  
ese nuevo triunfo "a domicilio" del Ceuta, que se ha con-  
vertido en el equipo revelación de la temporada.

# Clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.—Sevilla	3	3	0	0	5	1	6+4
2.—At. Madrid	3	2	1	0	4	1	5+3
3.—R. Sociedad	3	1	2	0	2	0	4+2
4.—Barcelona	3	1	2	0	7	4	4+2
5.—Real Madrid	3	2	0	1	6	5	4
6.—Elche	3	1	1	1	6	3	3-1
7.—Sabadell	3	1	1	1	7	5	3-1
8.—Celta	3	1	1	1	4	3	3-1
9.—Granada	3	1	1	1	4	4	3+1
10.—Málaga	3	1	1	1	4	6	3+1
11.—Valencia	3	1	0	2	3	4	2-2
12.—At. Bilbao	3	0	2	1	3	4	2
13.—Las Palmas	3	0	2	1	3	7	2-2
14.—Gijón	3	1	0	2	3	9	2
15.—Zaragoza	3	0	1	2	2	6	1-3
16.—Español	3	0	1	2	0	2	1-3

## SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.—Castellón	4	4	0	0	7	2	8+4
2.—R. Vallecana	4	3	0	1	6	2	6+2
3.—Hércules	4	3	0	1	7	3	6+2
4.—Betis	4	2	2	0	5	3	6+2
5.—Burgos	4	3	0	1	8	5	6+2
6.—Pontevedra	4	2	1	1	6	5	5+1
7.—Coruña	4	2	1	1	5	5	5+1
8.—Santander	4	2	0	2	4	3	4
9.—Córdoba	4	2	0	2	6	5	4
10.—Cádiz	4	2	0	2	6	5	4
11.—Ferrol	4	2	0	2	2	3	4
12.—Langreo	4	2	0	2	2	3	4
13.—Logroñés	4	1	1	2	7	8	3-1
14.—Villarreal	4	1	1	2	4	5	3-1
15.—San Andrés	4	1	1	2	3	6	3-1
16.—Mallorca	4	1	0	3	8	8	2-2
17.—Calvo Sotelo	4	1	0	3	5	6	2-2
18.—Oviedo	4	1	0	3	3	5	2-2
19.—Moscardó	4	1	0	3	2	10	2-2
20.—Onteniente	4	0	1	3	3	7	1-3

## TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.—Sevilla At.	4	4	0	0	8	2	8+4
2.—Español	4	3	1	0	6	0	7+3
3.—Ceuta	4	3	1	0	7	2	7+3
4.—Triana	4	2	2	0	4	0	6+2
5.—Huelva	4	3	0	1	8	3	6+2
6.—Cartagena	4	2	1	1	6	2	5+1
7.—Melilla	4	2	1	1	2	1	5+1
8.—Murcia	4	2	0	2	7	5	4
9.—Badajoz	4	2	0	2	5	4	4
10.—Jaén	4	1	2	1	2	2	4
11.—A. Malagueño	4	2	0	2	4	6	4
12.—Llinense	4	1	1	2	2	3	3-1
13.—Portuense	4	1	1	2	2	4	3-1
14.—Xerez C. D.	4	1	1	2	3	7	2-1
15.—Valdepeñas	4	1	1	2	3	7	2-1
16.—Imperial	4	1	0	3	5	6	2-2
17.—Mérica	4	0	2	2	3	6	2-2
18.—R. Granada	4	0	2	2	2	4	2-2
19.—Illicitano	4	1	0	3	2	5	2-2
20.—Llerenense	4	0	0	4	2	13	0-4

## REGIONAL PREFERENTE (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1.—Rota	4	3	1	0	6	0	7+3
2.—Jerez Industrial	4	3	1	0	7	1	7+3
3.—San Fernando	4	3	0	1	11	4	6+2
4.—Ayamonte	4	3	0	1	5	4	6+2
5.—Alcalá	4	1	3	0	5	3	5-1
6.—Puerto Real	4	2	1	1	6	4	5-1
7.—La Plata	4	2	1	1	4	3	5-1
8.—Coria	4	2	1	1	8	7	5-1
9.—Barbate	4	2	1	1	6	6	5-1
10.—Isla Cristina	4	2	0	2	6	4	4
11.—Chiclana	4	2	0	2	4	5	4
12.—La Palma	4	2	0	2	3	5	4
13.—Ecija	4	1	1	2	6	7	3-1
14.—Sanluqueño	4	1	1	2	5	7	3-1
15.—San Roque	4	1	1	2	4	6	3-1
16.—Balón	4	1	1	2	3	5	3-1
17.—Puente Genil	4	1	1	2	2	4	3-1
18.—Hércules	4	1	0	3	3	2	2-2
19.—Moguer	4	0	0	4	4	0	4
20.—Xerez B.	4	0	0	4	3	9	0-4

# LA QUINIELA OFRECIDA POR

**RADIRA**

- ★ FUTBOL
- ★ TENIS
- ★ BALONCESTO

**RADIRA**

- ★ CAZA
- ★ PESCA
- ★ MOTORES FUERA BORDA

**RADIRA**

SEVILLA, 47-49

- Zaragoza-At. Madrid 2
- Sabadell-Málaga 1
- Elche-R. Gijón 1
- Español-R. Sociedad x
- Valencia-Sevilla 2
- R. Madrid-Granada 1
- Celta-Barcelona x
- Santander-Pontev, 1
- Ferrol-Onteniente 1
- Mallorca-Castellón 2
- Villarreal-Hércules 2
- Burgos-Coruña 1
- Betis-Cádiz 1
- C. Sotelo-S. Andrés 1
- RESERVAS
- Córdoba-Logroñés 1
- Rayo Vall.-Langreo 1

AL COMPRAR SUS MUEBLES, PIENSE EN  
**Muebles PANTOJA**  
Tenemos el mueble que se ajusta a su presupuesto.  
MUCHOS TRESILLOS, MUCHOS  
PUERTO DE STA. MARIA Calle Larga, 88.

**Vilma**  
"LAVA ACARICIANDO SU ROPA"  
SERVICIO ASISTENCIA TECNICA GASSIN  
Alfonso el Sabio, 3 - Tel. 34 53 90 - JEREZ

**MIGUEL ORDOÑEZ RUIZ**  
ARQUITECTO  
COMUNICA LA APERTURA DE SU NUEVO  
ESTUDIO EN PLAZA ALADRO N.º 3, JEREZ. A  
PARTIR DEL PROXIMO DIA 1 DE OCTUBRE.  
TELEFONO 34 29 49.

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, tu luz  
larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz  
de cruce veréis mejor los dos.

PRIMERA DIVISION

Elche y Sabadell golearon a Gijón y Málaga, respectivamente

Dos triunfadores «a domicilio»: el At. de Madrid en Zaragoza y el Sevilla en Valencia

Un positivo logró el Barcelona en «Balaidos», frente al Celta

SUCUMBIO EL ZARAGOZA EN LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 27. (Aifil).— Real Zaragoza, 0; At. de Madrid, 1. Zaragoza: Izcoa; Iruzquieta, Violeta, Vallejo; Planas, Ruiz, Martínez; Oliveros, Pepe Juan, Duñabeitia, Iznata, Villa y Luis Costa. At. de Madrid: Rodri; Melón, Martínez Jayo, Calleja, Abelardo, Iglesias; Ufarte (Pataco), Luis, Gárate (Orozco), Alberto e Irureta. Arbitró Tomeo, que tuvo una mala actuación. El Atlético de Madrid ha ganado merecidamente. A excepción de unos minutos de juego brioso del Zaragoza en el segundo tiempo, los madrileños dominaron siempre, sobre todo en la primera parte. En la segunda, con el gol de ventaja, obra de Gárate, y sin enemigo peligroso, actuó en plan conservador, obligado por su entrenador, pendiente del encuentro que debe disputar en Viena el próximo miércoles. El Zaragoza adoptó, de salida, la táctica del cuatro dos cuatro, pero pronto tuvo que retrasar a Costa, lo que permitió el adelantamiento de Melo. Con varias reservas en sus filas, hizo un partido flojísimo y sin mordiente alguno. El Atlético de Madrid no hizo un gran encuentro. Quizás, al no tener enemigo, no quiso forzar el acelerador, e incluso aprovechó la circunstancia para emplear a los suplentes Pataco y Orozco.

GOLEADA AL GIJON

ELCHE. — (Aifil). — Elche, 8; Gijón, 0. Elche: Araquistain; González Bonet, Canós; Romea (Lezcano), Llompardi; Lara, Chiraco, Vavá, Guillot (Emilio) y Hernández. Gijón: García Cuervo; Echevarría, Herrero I (Pasqual, Fuente; Alonso (Miera), José Manuel; Herrero II, Quirós, Paquito, Valdés y Churrua. Arbitró Carreño, muy deficiente. El marcador fue inaugurado a los 20 minutos, José Manuel interceptó un centro de Romea y quiso pasar de cabeza a su portero, pero el balón entró en el marco por el ángulo superior izquierdo. En el último minuto de este tiempo, Vavá, a la media vuelta, logró el segundo tanto. A los diez minutos de la segunda parte, Guillot cede a Vavá y éste consigue el tercer tanto local. Nueve minutos después, el mismo jugador se interna y aprovecha el rechace de la defensa asturiana para lograr el cuarto tanto. A los 28 minutos sería el mismo Vavá el que lograría el quinto tanto de su equipo. El partido ha sido de nota dominio local, que pudo haber logrado más goles si no hubieran fallado claras ocasiones de delanteros. El Gijón ha jugado un partido con demasiada alegría y poca inocencia.

OTRO NEGATIVO PARA EL ESPAÑOL

BARCELONA. — (Aifil). — Español, 0; Real Sociedad, 4. Otro negativo ha acumula-

do el Español en su cuenta, al ceder un empate sin goles en el encuentro jugado esta tarde en Sarriá, contra la Real Sociedad, partido de absoluto dominio españolista, pero con escasa eficacia en su ataque y con un Esnaola prodigioso que mantuvo imbatido su marco en las jugadas más comprometidas para su portería. Dirigió el encuentro Sánchez Ibáñez, con algunos errores. Español: Romeo; Osorio, Gloria, Martínez; Lico, Marín, Amas, Yanko, Ré, José María y Amiano.

Al comenzar el segundo tiempo salió Rodilla en lugar de Amiano y a los 29 minutos del segundo tiempo, Solsona suplió a Yanko. Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Santamaría, Lema; Urreisti, Urtiaga, Sein, Mendiluce y Silvestre. Desde el primer momento se impuso el Español, que puso cerco al marco de Esnaola. Este comenzó luciendo a los 14 minutos en un gran cabezazo de Ré. Mediado este tiempo se produjo una fase de gran acoso españolista, con varios saques de esquina provocados por las intervenciones de Esnaola, que anuló todos los disparos y cerca ya del final, Amiano y Yanko desperdiciaron dos buenas oportunidades al tirar desviado.

En la segunda mitad el dominio españolista se hizo más intenso. A los 19 minutos Ré fue zancadilleado en el área sin que el árbitro sancionara la falta y cerca del final al lanzar una falta Gloria, Sein desvió el balón con la mano entendiéndose el árbitro que la falta era involuntaria. En el último segundo, en uno de los muchos avances del Español se internó Rodilla, centró el balón y Ré al no llegar al remate con la cabeza metió la mano y batió a Esnaola, pero el árbitro anuló el gol por la clara falta.

CINCO GOLES AL MALAGA EN LA «CREU ALTA»

SABADELL (Barcelona). — (Aifil). — Sabadell, 5; Málaga, 2.

Arbitró el señor Saiz, discreto.

Sabadell: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrents; Genaro, Montesinos, De Diego (Quilez), Garzón (Vidal) y Palau.

Málaga: Deusto (Espejo), Montero, Arias (Beigveder), Monreal; Viberti, Martínez, Álvarez, Conejo, Mori, Miguelli y Pons.

Los goles de la primera parte fueron: A los 24 minutos Álvarez en contrataque de la delantera malaguista consiguió el primer tanto para su equipo. En el minuto 34 Palau, consiguió el empate para su equipo tras cabecear una falta sacada fuera del área por Torrens y, en el minuto 39, Pons, en otro contrataque de la delantera ponía el marcador en 1-2 resultado con que finalizó la primera mitad.

En la segunda parte y a los 8 minutos Montesinos en chut desde fuera del área que rebota el balón en Beigveder se introduce al fondo de la red, 2-2. A los 14 minutos, De Diego en jugada de toda la delantera consigue marcar el ter-

cer tanto para el Sabadell de tiro raso y esquinado, 3-2. El gol más espectacular de la tarde fue obra de Genaro a los 22 minutos al rematar a Lezcano un pase matemático de Palau, 4-2, y a los 42 minutos, Quilez, en jugada llevada a cabo por la delantera consigue el definitivo 5-2.

Al Sabadell le fueron anulados dos goles: uno en cada mitad.

EMPATE EN «BALAIDOS»

VIGO. — (Aifil). — Con empate a un tanto finalizó el encuentro que esta noche disputaron en «Balaidos» el Celta de Vigo y el Barcelona.

El partido resultó muy entretenido y emocionante y fue de dominio alterno. En el primer periodo ejerció el mando en el centro del campo el Barcelona, mientras que en el segundo fue el Celta el mejor conjunto.

El primer gol de la tarde se produjo a los 18 minutos de juego al coronar Martí Pilo-

sia una jugada que había iniciado Rexach.

En el minuto 21 del segundo periodo empató el Celta al disparar fuerte Almagro, rematando así una hábil jugada personal, quizás la mejor de todo el encuentro.

El partido fue arbitrado por el colegiado castellano señor Gómez Plasas, que tuvo una buena actuación.

Barcelona: Sadurní; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Zabala; Rexach, Juan Carlos, Martí Fillosa y Pujol. Pocos minutos después de iniciarse el segundo tiempo Romero sustituyó a Gallego que resultó ligeramente lesionado en un brazo.

Celta: Gost; Pedro, Rivas, Herminio; Costas, Manolo; Lezeano, Juan, Rodilla, Almagro y Suco. En la segunda parte Jiménez sustituyó a Suco.

DOS POSITIVOS PARA EL SEVILLA

VALENCIA. (Servicio especial). — El Valencia ha perdido por 1-0 ante el Sevilla.

Valencia: Abelardo; Sol, Aní-

bal, Barrachina; Antón, Claramunt I; Claramunt II, Pons, Ansola, Paquito y Sergio.

En la segunda parte, Jara sustituyó a Claramunt II.

Sevilla: Rodri; Chacón, Toni, Costas; Toñanes, Santos; Lora, Blanquito, Acosta, Eloy y Berruezo.

En el minuto 26 de la segunda parte Berruezo es sustituido por Lebrón, y faltando dos minutos para terminar el encuentro, Blanquito es sustituido por Vergara.

ARBITRO

Sr. Oliva, del Colegio Catalán, que tuvo una actuación muy protestada por el público, que estimó que había perjudicado de manera notoria al equipo local.

GOLE

0-1. En el minuto 20 de la segunda parte, Acosta recibió un pase corto y aprovechando una indecisión de la defensa valenciana, quedó solo ante Abelardo y consiguió bur-

lar la salida de éste para marcar el único tanto del encuentro.

En el minuto 20 de la primera parte el árbitro anuló a Poli un gol por causas absolutamente desconocidas para el público, que abroncó al colegiado catalán hasta el final del encuentro.

UN PUNTO PARA EL BILBAO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS. (Servicio especial). — Las Palmas, 1 (Carmelín); At. de Bilbao, 1 (Uriarte).

0-1.—18 minutos de juego.— Centro de Rojo desde la izquierda y Carlos, frente a la misma portería se apoya en Tonono, cabecea y Uriarte fusila el gol.

1-1.—24 minutos del segundo tiempo.—Iribar se ve obligado a despejar de puño un balón peligroso que se queda corto; entonces inicia la salida y hace falta fuera del área. El castigo lo lanza Carmelín y clava el balón en la red.

EL MADRID GANO CON APUROS

MADRID, 26.—El Real Madrid ha vencido, con dificultad, al Granada por 3 a 2.

La primera parte terminó con empate a un gol. A los 22 minutos marcó Velázquez para el Real Madrid, al arrebatar una pelota a Blas y llevarla a la red. A los 42 minutos empató Lasa, para los granadinos, al rematar un magnífico pase de José.

En la segunda mitad, al minuto, consiguió Amancio el segundo gol madrileño, al chocar Blas y Fernández y dejar la pelota al jugador madrileño. Empató a los 33 minutos Barrios al rematar un rechace de Betancourt y dos minutos después, Pirri remató el gol de la victoria madrileña, al enmendar un fallo de Grande.

Arbitró el colegiado canario Santana Pérez, que hacía su debut en la Primera División. Su actuación fue floja, anuló al Madrid un gol de Grande que el público estimó era legal.

Real Madrid: José Luis Borja; José Luis Peinado, Benito, Sánchez; Grande Zoco; Amancio, Pirri, Planelles, Velázquez y Gento.

Granada: Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, José, Barrios, Fontella y Vicente.

Resultado injusto el de esta noche en el Bernabeu, ya que el Granada hizo méritos suficientes para conseguir, al menos, uno de los dos puntos en litigio, aunque lo normal, tal y como se desarrolló el juego, hubiera sido el triunfo granadino.

La delantera madrileña, en las pocas ocasiones que llegaba encontraba demasiadas facilidades en la nerviosa defensa granadina, a lo que ayudaba el portero.



EL OTOÑO SE VISTE DE LARGO

en El Corte Inglés

Nueva moda para hombres

Nuevos trajes de corte entallado, una fila --dos botones--, y en colores de gran actualidad: Marinos, Burdeos, Marrones, Antracitas, Verdes azulados... Y prendas largas para la lluvia y el frío. "Comandos", generalmente "midi", de aire deportivo, abotonados al estilo militar y con aberturas muy altas.

Amplios surtidos de creaciones realizadas por nuestra propia industria.

¡TODAS LAS TALLAS! VISTA EN EL ACTO LA "GRAN MODA" DE



Plaza del Duque. Aparcamiento. SEVILLA.

SEGUNDA DIVISION

Por la mínima ganó el Betis al Cádiz en "Benito Villamarín"

Sorprendente triunfo del Castellón en Mallorca

El Hércules también batió "a domicilio" al Villarreal

SEVILLA, 27. (Afil).—Por un gol a cero ha vencido el Real Betis al Cádiz en partido disputado esta tarde en el "Villamarín".

Betis: Villanova; Ezequiel, Telechia, Irizar; González, Frigols; Macario, Isaura, Quino, Rogelio y Benítez. A los nueve minutos del segundo tiempo Barba sustituyó a Macario y faltando diez minutos para el final Pachón salió por Isaura. Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ortega II, Ricardo; Mendoza, Acedo, Causanilles, Matias y Baena. Dos cambios hubo en el equipo gaditano en el segundo tiempo; Quindejo salió por Acedo y Ortega I por Baena.

Discreto arbitraje de Olavarria, un tanto casero.

El único gol del encuentro se produjo a los once minutos en un contraataque llevado por Frigols con pase a Quino, que adelantó el balón a Isaura y éste, ganando la acción a la defensa gaditana, remató por bajo junto a un poste.

Hasta que se produjo el gol local, el Cádiz mantuvo excelente tono en su juego, de hábil penetración por los extremos, rápido y muy al ataque casi todo el equipo. Pero el gol de Isaura hundió la moral gaditana, hasta casi desaparecer del terreno de juego. Tuvo algunas reacciones en la segunda parte pero con escasa entidad ofensiva, y todas casi todas sus acciones se limitaron ya hasta el final del partido a contener el dominio sevillano o todo lo más a centrar el juego en la zona ancha del campo.

El Betis ha tenido un partido cómodo, que no ha puesto nunca en peligro ni lo es cueto del tanteador, porque ha dominado en ochenta de los noventa minutos de partido, con gran seguridad en su zona de medios y defensa, y con excelente fútbol de ataque en la primera parte en que pudo y mereció marcar más tantos. En el segundo tiempo, bajó también su ritmo de juego, acusando cansancio, pero sin dejar las riendas del partido.

Victoria justa, y resultado corto, porque el equipo local tuvo oportunidades pa-

na haber ampliado el tanteador.

Han sido los mejores por el Betis, Telechia, Frigols, González, Isaura y Benítez. Por el Cádiz, Martínez, Ortega II, Ricardo y Matias.

DOS POSITIVOS PARA EL HERCULES DE ALICANTE

VILLARREAL. (Afil).—Villarreal, 1; Hércules de Alicante, 2.

Villarreal: Alapont; Peppón, José Luis Marzal; Eusebio, Loren (Pedro), Rafa (Esteve), Linares, Palau, Burguete y Serrano. Hércules: Bermúdez; García, Murcia, Díaz, Totó; Lallo; Wanderley, Waldo, Marcos, Sarrachini y Pardo.

En el minuto 32 de la primera parte Linares marca el primer gol local.

A los 34 minutos de la primera parte, un fallo de la defensa local, permite a Marcos conseguir el empate.

A los 39 minutos de la segunda parte, Marcos establece el 1-2 definitivo.

El resultado justo hubiera sido un empate, ya que faltaron tres minutos para finalizar el encuentro. Palau fue derribado dentro del área sin que el árbitro señalara el correspondiente penalti.

El partido fue jugado de poder a poder, teniendo los locales más oportunidades para marcar.

EL RAYO GANO SU MATINAL

MADRID, 27. (Afil).—Por dos tantos a cero, marcados uno en cada tiempo, el Rayo venció al Langreo, en partido de fútbol de Segunda División, jugado esta mañana en el estadio de Vallecas, con buena entrada.

Victoria justa del Rayo, pese a que el Langreo actuó con gran tesón y bien con juntadas sus líneas, especialmente en el primer tiempo. El primer tanto llegó a los diez minutos de juego, por medio de Illán que remató una jugada iniciada por Roselló. El Rayo, anuló bien los intentos valientes pero un poco confusos de los visitantes y luego se dedicó a controlar el juego en el centro del campo, bien guarnecido por Curba, Bordons y Roselló.

En la segunda mitad se inició el juego con características características. A los 32 minutos de este segundo tiempo, llegó el segundo tanto logrado por Bordons, de cabeza, a centro de Rubio.

ARROLLO EL SANTANDER AL PONTEVEDRA

SANTANDER. (Afil).—Real Santander, 2; Pontevedra, 0.

Real Santander: Corral; Paquito, Chirchón, José María; García, Zoco; Aguilar, Cabello, Santillana, González e Isidro.

Pontevedra: Aguinaga; Acherro, Bea, Amavisca; Calleja Luisin; Huerta, López, Carabalada, Roldán y Plaza.

A los 15 y 30 minutos de la segunda parte el Pontevedra sustituyó a Nene por Acherro y a Rubial por López.

Arbitró Peinado, regular. A los 10 minutos de la primera parte Santillana remata magníficamente de cabeza y logra el 1-0.

A los 41 minutos Santillana de nuevo y de forma similar a la anterior logra el 2-0 definitivo.

El aficionado santanderino ha salido satisfecho hoy no solo por el triunfo de su equipo sino por el magnífico fútbol que han practicado los componentes del conjunto santanderino ante un Pontevedra ex primer visionista sobre el papel superior. La verdad es que le arrolló en todo momento y fruto de ello es ese justo dos-cero.

FACIL TRIUNFO DEL CALVO SOTELO

PUERTOLLANO (Ciudad Real). (Afil).—Calvo Sotelo, 3; San Andrés, 0.

Calvo Sotelo: Bernardo; Ponce, Chufi (Bosca), Candela; Marin, Rodríguez; Posada (Rodri), Redondo, Ortega, Juanin y Echegoyen.

San Andrés: Celdrán; Mur, Vergara, Moya; Marti, Sabate; Serena, Dieguez (Fellú), Carbonell, Girón (Botella) y Pepin.

Arbitró Jiménez Sánchez, con muchos errores.

A los dieciocho minutos del primer tiempo, Echegoyen marcó el primer tanto. Ortega, consigue el segundo, a los treinta y tres, y en la segunda mitad, a los cua-

renta y uno, Echegoyen, vuelve a marcar.

Destacaron, por el San Andrés, Marti, Moya y Pepin, y por el Calvo Sotelo, Echegoyen, Rodríguez y Ortega.

DOS PENALTYES FAVO RECIERON EL TRIUNFO CORDOBES

CORDOBA. (Afil).—Por tres goles a uno ha vencido el Córdoba C. F. al Deportivo Logroñés.

Córdoba: Molina; Cepas, Mingorance, Verdugo; Rodri, Rivera; Rojas, Cuesta, Cruz Carrascosa, Diego y Totó.

Logroñés: Larrañaga; Cenitagoya, Belasa, Zugadi; Doro, Barazategui; Quesalaga, Corcuera, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

Los goles del Córdoba fueron conseguidos por Cruz Carrascosa y los otros dos de sendos penaltys lanzados por Cuesta. El gol del Logroñés fue conseguido igualmente de penalti que lanzó Amantegui y que estableció el definitivo resultado de 3-1.

En el segundo tiempo se vino abajo el ritmo de juego de ambos equipos, cuyos jugadores acusaron el fuerte calor reinante y parecían conformarse con el resultado.

MINIMA VICTORIA LOCAL

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Afil).—Ferrol, 1; Onteniente, 0.

El encuentro ha sido con partido y emocionante, por la incertidumbre del resultado. Zumalabe, el portero local, dominó perfectamente su área y se mostró muy seguro en todas sus intervenciones, eliminando las esperanzas a los jugadores visitantes.

El Ferrol adoleció de hombre ordenador en el centro del campo, y por esta causa, el Onteniente salió, en un principio, a sorprender al cuadro departamental.

El Onteniente, por su parte, realizó un juego bueno, pero sin profundidad en el ataque.

Arbitró Sánchez López, regular.

Onteniente: Valero; Bervez, Olivella; Cayuela (Miralles), Portales, Climent, Figueirido y Terol.

Ferrol: Zumalabe; Pepiño (Bastida); Rivera, Carlos; Castell, Noriega, Garri-

do, Manuel Amado, Erciti, Arroyo y Pedro Amado.

El único gol de la tarde fue marcado por Pedro Amado, en el minuto 39 de juego.

DERROTA DEL MALLORCA

MALLORCA. (Afil).—Mallorca, 1; Castellón, 2.

El Mallorca fue derrotado en su propio terreno por el Castellón por el tante de uno-dos.

Mallorca: Alarcia; Taberner, Sanz, Victoriano; Marriano, Benegas (Reina); Quirós, Cano, Dominguez Cáceres), Pocholo y Roselló. Castellón: Mendieta; Echarri, González, Oscar; Babiloni, Ceta (Demetrio), Tonín (Santi), Cayula, Ferrer, Del Bosque, Amengual.

Arbitró Acebal que fue muy protestado.

A los 17 minutos de la segunda parte Demetrio con sigue el primer gol forastero.

A los 28 minutos del segundo tiempo Del Bosque consigue el segundo gol del Castellón.

A los 39 minutos de la segunda parte Mariano marca el único tanto local.

Por el equipo del Castellón destacaron Del Bosque y Amengual.

Por el Mallorca, sobre todo, Alarcia.

NO HUBO PROBLEMAS PARA EL OVIEDO

OVIEDO, 27. (Afil).—El Oviedo ha vencido esta tarde al Moscardó por dos goles a cero en partido jugado en el Carlos Tartiere.

A las órdenes del colegiado señor Rabadán, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Real Oviedo: Lombardía; Monte, Iriarte, Juan Manuel; Sistiaga, Uria; Zaballa, Gento, Del Cueto, Javier (Galén) y Quini.

Moscardó: Valbuena; Michelo, Flores, Pascual; Laborda, Salmerón; López, Carmelo, Dominguez, Gómez, Sánchez Barrios.

En el minuto 15 de la segunda parte Del Cueto recoge un rechace del portero a tiro de Iriarte y marca el primer gol del partido. A los 17, Zaballa, en estupenda jugada personal, recorre medio campo y desde las inmediaciones del

área contraria centra mediado a la cabeza de Quini que remata a las mallas cuadrifolias.

El primer tiempo ha sido mal jugado por ambos conjuntos en especial por un Oviedo desconcertado que no sabía coger el ritmo adecuado. En el segundo periodo el Oviedo empezó a jugar por las alas, a la par que la conjunción entre sus líneas se iba estabilizando y esto dio sus frutos.

El Moscardó se ha mostrado como un buen equipo con jugadores de gran porvenir.

EL BURGOS CUAJA UN GRAN PARTIDO

BURGOS. (Afil).—Burgos, 3; Coruña, 1.

Burgos: Bilbao; Astorga, Ederra, Aramburuzabala; Alcorta I. Nebot; Arraiz, Chomin, Mendiola, Alcorta II y Angelín.

A los 31 minutos del segundo tiempo, salió Zamanillo para sustituir a Alcorta I.

Coruña: Joanet; Belío, Manolete, Cholo; Luis, Bordoy, Cortés, Loureda, Landa, Cervera y Tejedor (Dominguez).

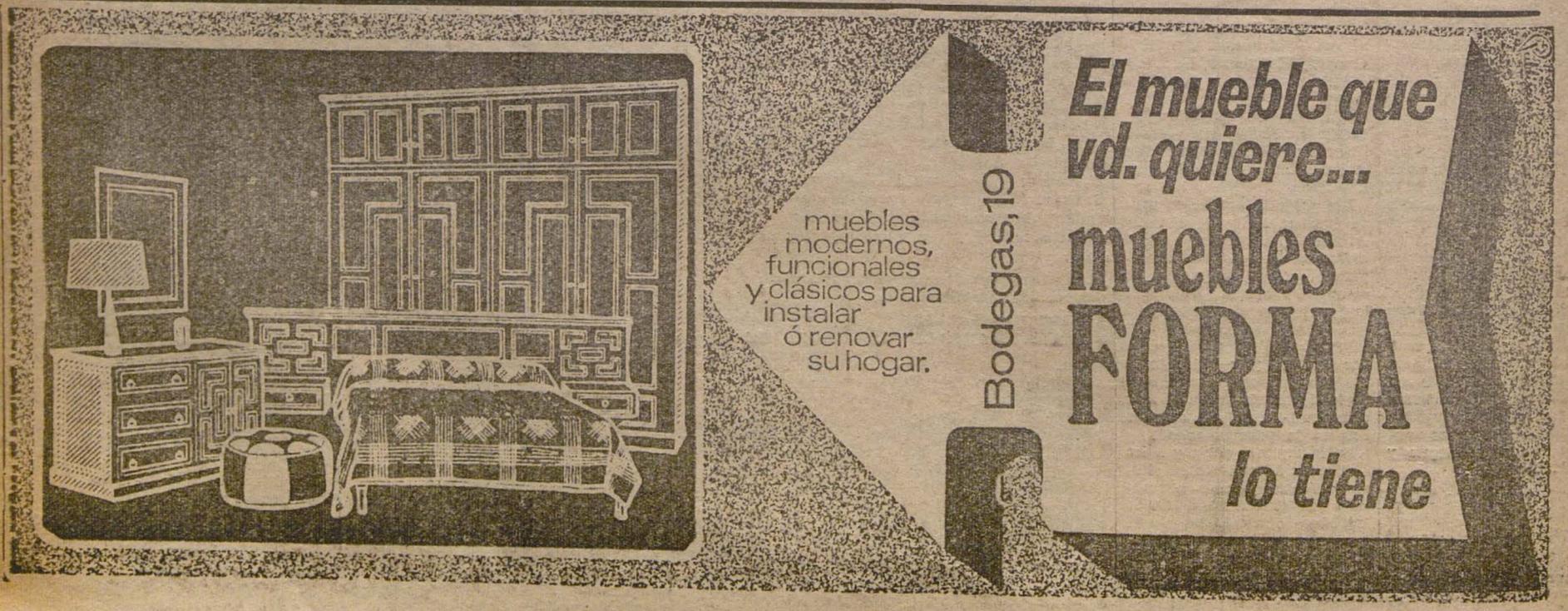
A los 38 minutos de la primera mitad, se retiró Tejedor, sustituyéndolo Dominguez; y a los 27 minutos de la segunda, Chapela se reincorporó ante la baja de Manolete.

Arbitró Alonso Pérez, cuya actuación no satisfizo.

El Burgos hizo un magnífico partido, especialmente en los primeros 45 minutos, superando a su rival por fuerza, juego y velocidad.

El primer tanto burgalesista se marcó a los 3 minutos de ponerse la pelota en juego. El autor fue Alcorta I, de fuerte tiro con la izquierda, recogiendo un pase de Arraiz. El mismo jugador, Alcorta I, marcó el segundo gol a los 28 minutos, tras una bonita jugada de Arraiz y Alcorta II.

A los 24 minutos del segundo tiempo, Angelín hizo una cesión retrasada que Ederra aprovechó para batir de lejos a Joanet, por tercera vez. El único gol coruñés se produjo a los 31 minutos, a la salida de un córner y coincidiendo con la confusión creada en la zaga local con la incorporación de Zamanillo. El tanto visitante lo consiguió Cervera de tiro cruzado.



muebles modernos, funcionales y clásicos para instalar ó renovar su hogar.

Bodegas, 19

El mueble que vd. quiere... muebles FORMA lo tiene

# Frente al Imperial, debacle del Xerez Club Deportivo (2-4)

## En la segunda parte los jerezanos se hundieron sin orden y sin fuerza

### Dos nuevas bajas en el equipo: Mendoza, con lesión de clavícula, y Bailaro, expulsado

¿Quién me compra un lio? Porque, la verdad, es que es un lio el tener que escribir una crónica de un encuentro en el que, para el Club local, no hay una sola nota positiva en todo lo que se le ha visto. Una debacle; una auténtica debacle para el equipo de Pepe Valera ha resultado el encuentro que ayer disputaron el Xerez Club Deportivo y el Imperial de Murcia, cuando todos los auspicios y todos los pronósticos hacían prever que el once jerezano iba a confirmar la recuperación sensacional que había experimentado en estos días. ¿Qué le ha pasado al Xerez? Ni el crítico, ni la afición se lo puede explicar con entera claridad, porque lo que en el encuentro ha sido, como mínimo, un espectáculo de un equipo que le han faltado las mismas virtudes que se le piden en el día a día. Enfrente, el Xerez ha tenido un rival potente y peligroso, que hubiese justificado el resultado. Enfrente ha tenido el Xerez un equipo técnico, malabarista o como se quiera llamar, que hubiese justificado, repito, el resultado. El Xerez sólo ha tenido enfrente un Imperial mediocre; voluntarioso, eso sí, y muy tesonero, pero mediocre. Y, así, un cuatro a dos adverso y un partido como hacía mucho tiempo no se veía en el Estadio Domecq.

**XEREZ C. D.**, 2 (Ravelo, de penalty, y Pelitos); **IMPERIAL**, 4 (Asensio II, Mariano, de penalty, Tortajada y Parra, en propia puerta).

#### ALINEACIONES

**Xerez C. D.:** Rodri (1); Julito (0), Bailaro (1), Prieto (2); Parra (0), Ravelo (1); Viqueiras (0), Fali (0), Mendoza (-), Pepin (2) y Del Pozo (2).

**Imperial:** Cárcelos (1); Mompeán (2), Barrera (1), Cánovas (1); Asensio I (2), Indio (2); Riquelme (1), Tortajada (2), Mariano (1), Ruiz-Abellán (2) y Prior (3).

#### ARBITRO

Severo arbitraje del colegiado señor Alarcón, que si bien fue protestado en algunas decisiones por el público, supo llevar las riendas del encuentro con autoridad y un discreto acierto.

#### GOLES

1-0. 40 minutos. Un centro sobre el área murciana lo cabecea Pelitos hacia atrás. Indio retiene el balón con el brazo y el colegiado, que estaba encima de la jugada, no dudó en señalar penalty. Lo tiró Ravelo, por la izquierda y fuerte, batiendo a Cárcelos. 1-1. 55 minutos. Julito derribó dentro del área a

Asensio II. El incuestionable penalty lo lanzó Mariano, batiendo a Rodri por la izquierda.

1-2. 56 minutos. Internada rapidísima de Prior, que rebasa a la defensa jerezana y tira raso. Rodri logra despejar en corto y Parra, al intentar despejar, introduce el balón en su propia puerta.

1-3. 70 minutos. Magnífica jugada de Asensio II, ante el desconcierto de la zaga local, tirando cruzado y raso.

2-3. 71 minutos. Un centro de Del Pozo lo remató magníficamente Pelitos de cabeza, cruzando el balón a la salida del portero.

2-4. 85 minutos. Jugada personal de Tortajada, con cuatro regates dentro del área jerezana, para tirar por bajo a la salida de Rodri.

#### INCIDENCIAS

A los 30 minutos de la primera parte, Mendoza resultó lesionado en la clavícula, teniendo que abandonar el campo y siendo reemplazado por Pelitos. En la segunda parte, Asensio II sustituyó en el Imperial a Asensio I. Buena entrada, tarde de fuerte ventarrón que sopló a favor del Xerez en la segunda parte y en su contra en la primera mitad. La afición justamente descontenta, abroncó al final la actuación del equipo.

su contra, se jugó la baza de "perdido por uno, perdido por cien", y dejó en la caseta a su medio de cierre, sustituyéndolo por un interior en punta. Un hombre de zaga, por un hombre de ataque, que fue en definitiva lo que le resolvió el partido.

#### URGE LA SOLUCION

Después de dicho todo esto, pocas cosas más se pueden añadir, porque pocas cosas más hubieron. Solo, una cosa: urge solucionar el problema del Xerez. Urgen encontrar la respuesta a esa falta de rendimiento y de capacidad del equipo. Si la zaga xerezista ha sido siempre —y, analizando las jugadas friamente, sin pasión, y sin ira, sigue siendo la mejor línea del equipo— un valladar firme y seguro; y sin embargo ha encajado tres goles en Cartagena y cuatro, ¡cuatro!, en el Estadio en un solo encuentro; si la medular la integran hombres de la sapiencia futbolística de Fali, de Pepin, de Ravelo..., y sin embargo no se consigue el fruto de dominio que es de apetecer; si en la delantera figuran hombres de la talla de un Viqueiras, que pudo ser figura en el Betis, de Pelitos, máximo goleador de la temporada pasada, etc., y sin embargo sólo se ha ganado un encuentro, y por la mínima, todo ello indica que el equipo, tal y como va, no puede concebir demasiadas esperanzas. Es preciso una solución. Porque el aficionado, eso sí —pese al berriñiche que ayer tomó— está con el equipo; pero sólo si se le ofrece garantías suficientes. Y, para ofrecer garantías, son menester soluciones. Esperémoslas.

ANTONIO ARIAS

## ¿QUIEN ME COMPRA UN LIO?

# Gran Trofeo SALDAÑA a la regularidad

TEMPORADA 1970/71

JUGADORES	Puntuación
RAVELO	3
PRIETO	3
GONI	2
PARRA	2
VELASCO	2
PELITOS	2
BAILARO	2
BENITEZ	1
VIQUEIRAS	1
VINUESA	0
RODRI	0

## Vestir en SALDAÑA es acertar

#### DELINEANTE POR CORRESPONDENCIA

Un título oficial en un año. Magnífica oportunidad para los aspirantes de cualquier edad que posean una cultura básica y deseen obtener buen porvenir. Pida informes hoy mismo, adjuntando 10 ptas. en sellos de Correos a **ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA C/ LAVAFIES, n.º 6 - MADRID - 12**. Otras preparaciones por correspondencia: **Magisterio y Letras, Preu, Oposiciones al Magisterio; Oposiciones de Técnicos de la Administración Civil del Estado (para graduados superiores); Cuerpo Administrativo del Estado, Policía Secreta y Gestores Administrativos (para bachilleres superiores o equivalentes); Cuerpo Auxiliar de la Administración del Estado (para bachilleres elementales); Delineante de título oficial en un año y Habilitados de Clases Pasivas (que exige título). Ingreso en la Universidad para los mayores de 25 años sin título.**

**LISTA SIN LUCES:** llevas tres cuartos de muerte sentada en el cuadro.

#### ERRORES A CONSIDERAR

Puestos a enjuiciar serenamente las causas que han llevado a esta debacle —una debacle que hay que corregir y arreglar urgentemente, buscando las soluciones que sean precisas—, vamos a empezar por un hecho concreto; el de la falta de capacidad ofensiva, producto de un esquema táctico poco apropiado. El Xerez jugó un 4-3-3, que no podía, ni mucho menos ser lo suficientemente positivo para romper el sistema defensivo visitante. Con solo tres hombres en punta —Del Pozo, Mendoza y Viqueiras— no se podía luchar frente a una zaga dura, correa, posicionalmente bien dispuesta y, además, con cuatro hombres en línea un "libero", que se bastaban y sobaban para impedir cualquier intento de peligrosidad jerezana. Atrás, al menos en la primera parte, el Xerez anduvo bien y en el centro del campo, merced a la labor de Fali, Pepin —que reapareció y fue uno de los únicos que dió el "do" de pecho— y Ravelo, se dominaba y concebía el juego. Pero solo hasta ahí. Solo hasta la medular. Y un equipo que debe ganar un encuentro, no puede jugar sin ataque como le sucedió al Xerez.

#### FALTA DE VOLUNTAD

Pero si los errores tácticos y los desaciertos técnicos tienen una importancia capital, más aún que corregir la falta total de entrega y de voluntad de los jugadores. Al Xerez le faltó garra, voluntad, interés. No hubo total apatía, pero tampoco la entrega y la voluntad suficientes como para poder ganar el partido. Es decir que si al hecho de jugar con sólo tres hombres en punta —en casa, cuando se debe hacer un juego netamente ofensivo, a que es obligada la búsqueda del triunfo—, manteniéndose los interiores en zona cómoda de centrocampio, sin su-

bir al apoyo, unimos esa falta de voluntad, nos da un balance lo suficientemente claro como para encontrar justificaciones al desbarajuste xerezista.

## Partidos para el domingo

#### PRIMERA DIVISION

Málaga-Elche, R. Sociedad-Madrid. Las Palmas-Sevilla. At. Madrid-Celta. Granada-Valencia. At. Bilbao-Zaragoza. Barcelona-Sabadell. Gijón-Español.

#### SEGUNDA DIVISION

Córdoba-Santander. Pontevedra-Ferrol. Onteniente-Rayo Vallecano. Langreo-Mallorca. Castellón-Villarreal. Hércules-Oviedo. Moscardó-Burgos. Coruña-Betis. Cádiz-Caivo-Sotelo. Logroñés-San Andrés.

#### TERCERA DIVISION

Xerez C. D.-At. Málagaño. Illicitano-Portuense. Triana-R. Granada. Cartagena-Melilla. Badajoz-Mérida. A. D. Ceuta-Español. Jaén-Murcia. Linense-Sevilla At. Valdepeña-Huelva. Imperial-Llencense.

#### REGIONAL PREFERENTE

(Grupo II)

La Plata-Moguer. Sanluqueño-Balón. Alcalá-San Fernando. Ayamonte-Chiclana. La Palma-Ecija. Puerto Real-Barbate. Hércules-Isla Cristina. Coria-Rota. Xerez B.-Puente Genil. S. Roque-Jerez Industrial.

Todo lo contrario que el Imperial. Porque hubo también un factor que sin ser fundamental, influyó notoriamente en el desenlace del choque. Fue la carta valiente que el equipo murciano se jugó en la segunda parte. Una carta que, de haberla jugado el Xerez, se hubiese adelantado, ganado por la mano. Una carta que no fue otra que la del arrojo. Porque, en la segunda parte el entrenador murciano, con el marcador en uno a cero a

## Debe y haber de los jugadores del Xerez

**RODRID.** -- Se vio "vendido" en los cuatro goles. No tuvo culpa en ellos, ni tampoco virtudes destacables. Discreta actuación la suya.

**JULITO.** -- Debutaba, y decepcionó. Jugó bien en la primera parte, para hundirse y fracasar de manera rotunda en la continuación. Mal.

**BAILARO.** -- La torpeza de su pérdida de nervios en la jugada que le motivó la expulsión merece censura, porque perjudica notoriamente al equipo. Por lo demás, cumplió aceptablemente.

**PRIETO.** -- El mejor de la zaga y el único que echó los reñones suficientes. Se permitió, incluso, el tirar a gol, en desesperados intentos de enderezar el partido. Bien.

**PARRA.** -- Bien en la primera parte, cubriendo su zona y anticipándose a todas las acciones del contrario. Luego, en la continuación, se contagió del desconcierto general, perdiendo totalmente el sitio y el acierto.

**RAVELO.** -- Se cubrió, subiendo y bajando por la zona ancha. Pero sólo cumplió discretamente con su cometido.

**VIQUEIRAS.** -- Bastante mal. El chaval no encontró sitio en todo el encuentro, no consiguió jugar nunca la pelota e incluso falló ocasiones clarísimas de gol. Un descanso, hasta encontrar la forma o el sitio, no le vendría mal.

**FALI.** -- Sus buenos comienzos se fueron apagando poco a poco, hasta pasar completamente desapercibido, e incluso ser negativo para el juego. Sigue sin estar en forma. Mal.

**MENDOZA.** -- Demostró buenas cosas en el rato que estuvo en el campo. Habrá que esperar a verle en un partido completo.

**PEPIN.** -- Uno de los mejores. Basculó arriba y abajo, distribuyó juego y lo destruyó. Tiró con prodigalidad a puerta. Bien. Su reaparición se ha notado bastante, aunque haya sido en tan lamentables circunstancias.

**DEL POZO.** -- Junto con el anterior, el mejor del equipo. Hábil, incisivo, peligroso. Fue el más brillante y efectivo de todo el equipo, aunque solo como estaba no pudo hacer gran cosa. Bien.

**PELITOS.** -- En su haber, el gol que marcó en una de las únicas ocasiones en que le llegó el balón. Por lo demás, apenas si entró en juego.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

Al ganar al Valdepeñas, el Sevilla At. toma el mando de la tabla

Un positivo arrancó el Triana al Portuense en "Eduardo Dato"

El Ceuta volvió a trin far en su desplazamiento a Mérida

TRES GOLES SEVILLISTAS AL VALDEPEÑAS

SEVILLA. — (Añil). — Por tres goles a cero ha vencido el Sevilla Atlético al Valdepeñas en encuentro disputado hoy correspondiente al grupo IV de la Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja de los locales de un gol a cero.

Alineaciones: Sevilla Atlético: Carmelo, Crespillo, Catalán, Blanco, Claudio, Rodríguez; Lara, Montes, Morón, Jeromo y Manolín. En la segunda parte Durán y Antonele sustituyeron a Montes y Boni.

Valdepeñas: Paquillo; Palacios, Alarcón, Didi; Saná, Martínez, Julito, Velasco, Espejo, Parra y Muniesa. En la continuación Palacios y Velasco fueron sustituidos, respectivamente, por Romero y Barril.

Dirigió el encuentro el colegiado granadino señor Grande, que tuvo una discreta actuación.

Jeromo en la primera mitad y Boni (2) en la continuación, consiguieron los goles del conjunto local.

El encuentro se ha caracterizado por la neta superioridad del Sevilla Atlético, si bien los jugadores visitantes ofrecieron resistencia al dominio local hasta que con el segundo gol, que prácticamente sentenciaba el partido, el juego decreció, entregándose algo más los del Valdepeñas.

APURADA VICTORIA DEL A. MALAGUENO

MALAGA. (Añil). — Por dos goles a uno ha vencido el Atlético Malagueno al Hércules en encuentro disputado ayer.

Atlético Malagueno: Aguilera; Peláez, Pova, Vicente; Contreras, Montiel; Morales, Galindo, Gallaztegui, Vera y Paquito.

Hércules: Zapata; Navarro, Reyes, Gandia; Sampol, Escapuz; Seoane, Guillén, Beltrán, Perez y Ramon.

Regular la actuación arbitral a cargo de Salmerón. Los goles del Malagueno fueron conseguidos por mediación de Gallaztegui y por Morales, Perez, en el minuto 35 de la primera mitad consiguió el gol para los hercúles.

El encuentro comenzó en medio de gran presión de los locales, que se prolongó durante todo el primer tiempo.

En la continuación los visitantes pretendieron defender el positivo que tenían conquistado hasta el momento, retrasando sus líneas, y transcurriendo el juego en un constante forcejeo de los malagueños para encontrar huecos. Al final consiguieron el gol de

la victoria en una jugada de balón.

UN POSITIVO PARA EL CARTAGENA

GRANADA, 26. (Añil). — Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado esta noche en Los Cármenes entre el Recreativo de Granada y el Cartagena, correspondiente al cuarto grupo de la Tercera División.

Recreativo de Granada: Navarro; Zambrana, Puig, Santos, Tarrío; Bernardo, Martínez, Amadeo, Ferreira, Yuch y Garre.

Cartagena: Rosas; Arango II, Santos, Correte; Casas, Pedrito; Añil, Flol, Cinesin, Melenchón y Asenjo. Arbitró bien el colegiado Gaspar Rivera.

El encuentro ha sido muy bien jugado por ambos con tendencias, sobre todo por el Cartagena, que ha gustado por su fútbol rápido y bien concebido, por el derroche físico que han hecho todos sus hombres y por la conjunción que se ha observado en todas sus líneas, mostrándose casi a lo largo de todo el encuentro superior a los locales. En el Recreativo se han observado algunos lunares, pese a trabajo esforzado de todos sus hombres, que no pudieron en ningún momento desbordar a la zaga contraria.

Han destacado por el Cartagena, Añil, Ginesin, Casas y Santos; por el Recreativo, Ferreira, Luis Martínez, Puig y Zambrana.

DERROTA DE LA BALONA

MURCIA, 26. (Añil). — Real Murcia, 1; Balompédica Linense, 0. Primer tiempo 0-0.

Alineaciones:

Balona: Toño; Platero, Mota, Málaga; Cruz, Adolfo, Aranda, Escudero, Año, Fall y Llanos.

Real Murcia: Zaragoza, Cano (Robles), Fuentes, Rebellón, Melgarejo, Ramos; Enlilo (Valenzuela), Rosado, Jerónimo, Sergio y Novergues.

El único gol del partido fue conseguido en el minuto 37 de la segunda parte y fue obra de Novergues.

GOLEADA DEL HUELVA

HUELVA, 26. (Añil). — Por cinco tantos a uno ha vencido el Recreativo de Huelva al Llerenense en partido disputado esta noche en el Estadio Municipal de Deportes de Huelva, correspondiente al cuarto grupo de la Tercera División. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de tres goles a cero favorables a los locales.

Huelva: Porras; Mesa, Ca-

rroño, Ortiz; López, Vázquez; Pumar, Plaza, Conesa, Mariano y Dorrego.

Llerenense: Javier; Loll, Pedrito, Casita; Ferrer, Serafin; Pruden, Alcaraz, Lara, Borrego y Jaén.

Arbitró el señor Martín López, de Sevilla, regular. Los goles, del Recreativo, de Huelva fueron conseguidos por López, Mariano, Plaza, Conesa y Dorrego. El del Llerenense lo marcó Lara en la segunda parte.

El partido se ha caracterizado por un constante dominio del Recreativo sobre el Llerenense a cuya puerta llegaron una y otra vez los delanteros onubenses.

Destacaron por el Llerenense, Jaén y Javier, a pesar de los goles encajados. En el Recreativo, López, Conesa y Mariano.

POSITIVO PARA EL TRIANA (0-0)

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal).

Podríamos hacer uso de toda clase de tópicos que amparase esta crónica para justificar el haber logrado mantener inalterable el marcador el Triana, en su partido contra el Portuense. Ello nos llevaría a tenernos que extender de manera impresionante, para poder reseñar el número de veces en que se encontraba en peligro la meta visitante y no era batida.

Principal artífice de este mantenimiento inalterable del tanteador, su bien organizada defensa desde principio. Supo Areta ordenar ésta de una manera en que, aunque sus hombres se veían dominados, lograban cerrar sus líneas en el área de forma tal que la hacían inexpugnable. Pese a ello, el meta visitante se vio en ocasiones en aprieto, pero los remates portuenses salían rozando o se estrellaban de manera increíble en los postes, amén de que en dos claras ocasiones, a portero batido, había bajo los palos el jugador providencial que salva el tanto en última instancia.

El primer cuarto de hora de juego fue de dominio abrumador por el equipo local, pero que no fructificaba en goles.

A los 22 minutos el Triana hace alteraciones en sus líneas, saliendo al campo Nuevo, que releva a Román.

Claros ocasiones de gol en el minuto 25, malogradas por las causas antes apuntadas.

En el minuto 26, remate de cabeza impresionante de Manolín, tras buena jugada del extremo derecho; lo devolvió el travesaño. En el 28, nueva ocasión, ahora es de Matas, quien tiró un poco alto a portero desplazado.

Ambos equipos jugaron con tesón, si bien los filiales béticos lo hacen en su parcela, y alguna que otra incursión sin consecuencias.

En el segundo tiempo de más claro dominio portuense. Buena prueba de ello lo demuestra el hecho de que sus defensas estaban en la línea divisoria de ambos terrenos de juego; no obstante no lograban impedir la defensa contraria y el cero a cero continuaba inalterable.

De salida en este tiempo el Portuense hizo el cambio de Mont por Pedro, quedando este último en la caseta. En el

minuto 20 de esta mitad, el Triana cambió a Galero por Coladino.

Ante la seguridad de sus defensas y en la forma en que retrasaban sus líneas en los momentos precisos, los trianeros en el último cuarto de hora abrieron líneas, y sus incursiones llevaron gran peligro en sus contraataques al área local, en que, por estar tan adelantada la zaga, llegaron a tratar de poner el resultado a su favor y poco faltó para que lo lograsen, hemos de confesar a fuer de sinceros, Ferrández en una ocasión libro un gol seguro, totalmente sólo ante el chapizno de Nicolás, despejando a córner el potente disparo a bocajarro, que hubiera supuesto la pérdida de los puntos, dado el escaso tiempo que restaba para el final.

Pese a lo apuntado, cabe destacar por el Portuense a Allés, García, Matas y Delgado.

Por el Triana su zaga y línea media, por su flexibilidad y buena colocación arrojando a su meta.

El colegiado cordobés, señor Redondo, estuvo bien en su cometido, aunque en ocasiones siguió el juego de lejos y pasó por alto ciertas faltas.

Alineaciones: Triana C. F.: Trigueros, Silva, Camino, Luque, Bizcocho, Sivianes, Molina, Albanda, Coladino (Calero), Román (Nuevo) y Nicolás.

R. C. Portuense: Fernández, Allés, Echebarria, Santi, Lolo, García, Galifanes, Manolín, Matas, Pedro (Mont) y Delgado.

DOS POSITIVOS PARA EL CEUTA

MÉRIDA, 27. (Añil). — En encuentro jugado esta tarde en Mérida, el Ceuta se ha impuesto al equipo local por el resultado de uno-tres.

A las órdenes del colegiado extremeño, señor Prieto, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Ceuta: Echevarría, Ramón, Rafaeli, Barrientos, Lorin, Velasco, Alcalá, Quinichi, Maza, Lima y Jacarizo.

Mérida: Quincoces, Mauri, Mangas, Paredes (Bladón), Carvajal, Elías, Emilio, Juanín, Mengual, García Prada y Quintanilla.

El primer gol del partido se produjo en el minuto 16 de la segunda parte y fue obra de Lima que consigue batir al meta local, aunque el balón rebota en el larguero Ormazza, que venía lanzado, introduciendo el balón en las mallas.

El empate llega en el minuto 18 de esta parte, obra de Quintanilla.

En el minuto 30, el colegiado señala un penalty muy discutido al Mérida, que Lima transforma en el segundo gol visitante.

En el minuto 36, Ormazza pilla a la defensa local muy adelantada y marca el tercer gol de su equipo, último del partido.

Por el lado ceutí, cabe destacar a Lima y Echevarría. Por parte local a Quintanilla.

NO RESULTO FACIL LA VICTORIA DEL MELILLA

MELILLA. — (Añil). — Por un gol a cero ha vencido el Melilla al Badajoz. Al descan-

so se llegó con el resultado inicial de empate a cero goles.

Alineaciones: Melilla: Valle; Ibañez, Berrocal, Bertin; Cordones, Del Pino; Trillez, Rojas (Esteban).

El Madrid, subcampeón intercontinental de baloncesto

ARESE (Italia), 27. — (Añil). — El Real Madrid se ha proclamado subcampeón intercontinental de baloncesto, al vencer esta noche al Slavia de Praga en partido correspondiente a la última jornada del torneo, por 105 puntos a 99, después de una prórroga de 10 minutos.

El tiempo reglamentario del encuentro terminó con empate a 88 puntos.

Alineaciones y encastadores:

R. Madrid: Brabender (10), Vicente Ramos (8), Cristóbal (5), Paniagua (3), Emiliano (10), José Ramón Ramos (5), Luyk (27) y Signorile (37).

Slavia de Praga: Conopasek (7), Barock (4), Kovar (2), Zidek (36), Zednick (13), Sako (2), Ammer (22), Blasek (5), y Ruzica (8).

Tiros libres: Real Madrid, 19 de 30; Slavia 17 de 30.

Expulsados por cinco faltas personales: Paniagua (minuto 15 de la segunda parte) y Blasek (minuto 2 de la primera prórroga).

En la segunda parte de la prórroga fueron expulsados, en el minuto 1 Zidek, en el 4 Sako, y en el 4,56 Vicente Ramos y en el 4,56 Ammer.

Juan de Dios, Oña (Carvajal) y Plácido. Badajoz: Fernández, Ciriac, Lalo, Ortega; Chafar, Videgain; Sánchez, Macedo, Sevilla. Azvarrán y Muñoz.

Buena actuación del árbitro, el colegiado malagueno señor Morano Zayas.

El único gol del encuentro fue conseguido por mediación de Esteban, cuando faltaban menos de dos minutos para el final.

El encuentro se ha caracterizado por un intenso dominio de los melillenses, que se concentraron para conseguir sus propositos de victoria, con la segura defensa de los visitantes y la buena actuación de su guardameta Fernández.

Por el Melilla han destacado Berrocal, Cordones, Trillez y Juan de Dios. El Badajoz tuvo sus mejores hombres en la defensa y Videgain y Muñoz.

UN PUNTO PARA EL JAEN

SAN VICENTE DE REPEIG (Alicante), 27. (Añil). — El Español y el Jaén empataron a cero, en partido disputado hoy en esta ciudad, correspondiente al grupo IV de III División.

Partido duro y muy disputado, con exageradas precauciones defensivas por parte del equipo visitante.

Arbitró el encuentro el señor Zamora, cuya labor fue discreta.

Alineaciones:

Jaén: Cruz; Rubio, Rincón, Delgado; Azzarate, Tamarés; Baldozero, Ramoncito (Hueras), Llasen, Moreno y Narro. Español: Bastida; José Antonio, Agueda, Quetu; Milla, Elías, Cremades (Anguis), Luis, Grau, Vidal y Lara.

Escuela de Decoración y Arte Publicitario (Legalmente reconocida) (B. O. E. n.º 133 del 4-6-69) CURSO 1970 - 71 SE COMUNICA A TODOS LOS ALUMNOS E INTERESADOS, QUE DEL 15 AL 30 DE ESTE MES QUEDA ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA. HORAS DE INFORMACION DE 6 a 8 C/. PALOMAR, N.º 12 JEREZ

MUEBLES CARRILLO Dormitorios, Recillos, Librerías VENDEMOS MAS BARATO COMPRUEBELO VISITANDONOS Aurora, 2 Puerto Santa María

REGIONAL PREFERENTE

El C. D. Plata venció al San Roque de Lepe

San Fernando, Barbate y Chiclana triunfaron en sus respectivos encuentros

Victoria, con muchos goles, del Sanluqueño en Palos de Moguer

No pensábamos que la victoria del C. D. Plata se fuese a esperar mucho. Su gran triunfo de la jornada anterior en Sanlúcar ante el At. Sanluqueño, así lo hacía pensar. La realidad fue muy distinta y veíamos pasar los minutos sin que la delantera platense se hiciera notar con peso y mucho menos presagiar que ese triunfo fácil "a priori", pudiera quedarse cuando menos en un triunfo mínimo. Menos mal que esto último, aunque tardó en llegar, se consiguió y los dos puntos quedaban en casa. Poco juego realizaron los platenses en el primer periodo. Los visitantes, sin que su fútbol mereciera calificación de brillante, se fueron creciendo ante la escasa profundidad y acierto de los locales para poner en apuros varias veces al meta Lara. Este, dándose cuenta de la realidad de la pobreza de juego de sus compañeros, no quiere estar en la línea de los demás y con sus extraordinarias intervenciones lleva a todos la tranquilidad.

Tampoco comprendemos la posición retrasada que ocupan en este periodo los delanteros locales. Sobre todos, Moreno; jugador con la suficiente peligrosidad ante el marco contrario, como para gastarlo en una labor de centro campo que no le va, como luego demostraría en el segundo periodo al adoptar su verdadero sitio en el campo.

En fin, el primer tiempo finaliza y todos estábamos pensando en que al final del juego, el fatidico cero a cero iba a mantenerse.

Comienza el segundo periodo y la cosa parece que, sin tomar un rumbo completamente diferente, se va a cambiar algo. Se da entrada en las filas locales a Agustín que ocupa el sitio de Calita. Este último poco hizo en la primera parte y el refuerzo de Agustín se empieza a notar en el equipo. Así vamos presenciando una y otra vez atisbos de esperanza y ya nadie pensaba en que el punto fuese a escaparse. Con todo se pierden numerosas oportunidades, como aquella en que Moreno lanza un balón bombardeado que cuando todo hacía pensar en el inminente gol, la pelota hace una mala pasada a las asonadas platenses y toca en el larguero para luego salir fuera. Esto sucedía en el minuto 20 de esta segunda parte. Se sigue jugando pobre en el centro del campo, pero la posición ahora adelantada de los delanteros platenses van mirando las reservas defensivas del equipo de Lepe. Llegamos al minuto 30. Garrido II fuerza un córner por el lado derecho de la portería que defende Villa. Acude a lanzarlo Agustín, que lo hace muy bien al punto de penalty; allí sale el portero a interceptar el balón, para vez como éste viene más alto de lo que sus posibilidades le permiten saltar. Este fallo lo aprovecha Moreno, siempre en la brecha, para en difícil postura y con la cabeza llevar el balón al fondo de la portería del San Roque. Un bonito gol que fue muy bien recibido por la parroquia. Todos esperábamos ese gol y aunque tarde, llegó cuando más falta hacía y el reloj marchaba ya inexorablemente hacia su minuto final. Después del gol quedaban unos quince minutos en los que podía suceder mucho. Todo quedó como estaba, aunque hay que destacar una jugada excelente de Moreno que desequilibró con un quiebro al defensor que le marcaba, para sobre

la marcha, empalmar un tiro seco y por bajo que de haber llevado la dirección de puerta se hubiera convertido en el segundo gol. Todavía habría otra posibilidad para Pacote, quien recibió una pelota de Agustín en inmejorables condiciones para el tiro, pero que por pensar, dio facilidades al defensa para afajarlo.

Así terminaba un partido que, como decimos al principio, todo hacía prever una victoria desahogada del C. D. Plata, pero que luego, se ganó bien, tuvo que conformarse con ese mínimo uno a cero. Lo importante era ganar, y esto se consiguió. Ahora a esperar al domingo próximo en que vuelva a jugar el Plata en Santa Fe para enfrentarse al Moguer y que, al igual que ocurrió hoy, debe suponer una nueva victoria del Plata para seguir el camino iniciado tan brillante, que todavía puede serlo mucho más, si algunos de sus hombres aplican, jugar, al desplazar la pelota con toda ventaja para su compañero, y no limitarse a tocar al balón tal como viene, por mucho afán y ganas que en esto se ponga.

Sánchez Rus no tuvo complicaciones y su labor fue bastante acertada.

San Roque: Villa; Nino, Aricaga, Zarza; Caracnel, Flores; Canario (Aurelio), Hernández, Ignacio, Candi y Ramos (Ramírez).

C. D. Plata: Lara; Fernández, Anono, Raimundo, Nene, Medina; Pacote, Calita (Agustín), Moreno, Garrido II y Tete (Pastor).

EMPATE EN "CARRANZA"

CADIZ. — (De nuestro corresponsal, J. M. VALLE). El Alcalá empató en Ramón de Carranza frente al Balón de Cádiz en un partido entretenido, con fuerte viento levante, que no fue objeto para que ambos equipos precisamente cuando lo tenían en contra hicieron mejor juego y marcaron sus respectivos goles.

Dirigió mal el encuentro el jerezano Aguilera Luna, pero que no influyó en el resultado.

Alcalá: Angel Luis; Pepito, Romero, Ayalo; Cabrera, Calita; José Mari, Pedraza, Quiñito (Tenorio), Olivete y San José.

Balón: Sambruno; Beardo, Gil, Moncho; Cabezas, Galván; Torres II, Marbella, Medina, Luiti y Otero.

El dominio correspondió en ambos tiempos a los respectivos equipos, llegando el primer

gol a los 20 minutos, a favor del Balón, en un córner sacado por Moncho que rechazó el portero, volvió a tirar Marbella y, por último, el nuevo rechace lo envió a la red Mena. Estos dos mismos jugadores perdieron clarísimas ocasiones de marcar, totalmente solos ante el portero visitante.

En el segundo tiempo, el Alcalá practicó muy buen juego y el Balón estuvo lento y con formista. A los 33 minutos, el delantero centro Mena perdió la oportunidad cuando el central falló dejando el balón en los pies del ariete gaditano y éste de lo echó a las manos al portero. Cuando ya se constituía el último minuto, hay un barullo ante la meta gaditana y Pedraza acierta en el remate ante la falsa salida de Sambruno.

Han fallado algunos jugadores amarillos, especialmente Marbella totalmente inútil, que debió ser cambiado, pero Bolea sigue con la absurda y anticuada manía de la temporada anterior, no queriendo cambiar a nadie, para intentar algún cambio en el equipo. Destacaron por el Balón, Otero, Moncho y Beardo. Por el Alcalá, Angel Luis, Romero y Pedraza.

AMPLIA VICTORIA DEL ISLA CRISTINA

ISLA CRISTINA. — (Servicio especial).

En un excelente partido el Isla Cristina venció ampliamente al Coria por tres goles a uno en encuentro de la Regional Preferente en su grupo II.

La inclusión de Ignacio en las filas locales ha dado al equipo la dirección de juego que necesitaba y hoy hemos podido comprobar lo mucho y bueno que de este muchacho esperamos todos para el futuro. Su control de pelota, su visión en las jugadas y sus pases al pie de sus compañeros, fueron un modelo de seguridad y empaque.

La primera parte fue más nivelada, aunque siempre las internadas locales llevaban más peligrosidad que las de sus contrincantes. Un solo gol hubo en estos primeros 45 minutos. Fue en el minuto 31 cuando se botó córner contra el portal de Mendoza y aprovecha Cordero para llevar el esférico al fondo de la portería. Con este resultado de 1-0 para los de casa, finaliza la primera parte.

Nada más comenzada la segunda parte, al minuto 2, Leflet marca el empate para el Coria. Luego en el minuto 5, penalty que desgracia al Coria. Al minuto 12, nuevo penalty, esta vez contra el por-

tal coriano. Lanza muy bien Ignacio engañando al meta contrario. Es el dos a uno para el Isla Cristina. Por último en el 19, Carmona pone el tercero en el marcador.

En el minuto 16 de la segunda parte fue expulsado el jugador del Coria Isabelo. Dirigió el encuentro el colegiado de Huelva, señor González Suárez, que lo hizo muy bien.

Coria: Mendoza; Diaz, Mariano, Pedro; Luciano, Justo; Isabelo, Layosa, Pelé, Leflet y Milán. Luego salió Pedro.

Isla Cristina: Vélez; Cordero, León, Anono; Nicolás, Molín; Montes, Borrego, Zurdo, Ignacio y Carmona. Luego salió Félix.

BARBATE GANO AL HERCULES

BARBATE. — (Servicio especial). Por dos goles a cero ha vencido el Barbate al Hércules en partido de Regional Preferente.

El equipo de casa ha sido superior en todo momento a su contrincante y sus buenas jugadas han sido coreadas constantemente por el público asistente. Hasta el minuto 18 no se conseguía el primer gol. Fue un excelente remate de Malaga que llevó el balón al fondo de la portería ante la desesperada estirada del meta forastero. Así finaliza la primera mitad.

En la continuación, en el minuto 2, se saca córner contra el portal isleño, para alcanzar Málaga otro espectacular remate que termina en las redes. Era el dos a cero que luego sería definitivo.

Dirigió el encuentro el señor Oliva, de Cádiz, que lo hizo bien.

Hércules: Barral; Manito, Cabrera, Arias; Casanillas, Blandino; Guerrero II, Cárrios, Villalta y Montiel.

Barbate: Belizón; Varo, Sánchez, Llave; Angel, J. José, Pacheco, Ramón, Málaga, Miguelt y Paco. Luego salieron Bolita y Pérez.

VICTORIA DEL SAN FERNANDO

SAN FERNANDO. (De nuestro corresponsal Agabo).

San Fernando, 3; Ayamonte, 1. A las órdenes del colegiado jerezano Sr. Lechado, que ha tenido errores numerosos, los equipos formaron así:

San Fernando: Rey; Malines, Cantón, Sergio; Paquito (en el segundo tiempo Pinto), Carrasco; José Mari, Antoñito, Chicha, Molowny y Martín Ayamonte; Santos; Blanco, Fernández Luna; Loba, Alfonso; Tadeo, Macero, Del Valle, Miguel (Boleto a los 26 minutos) y Castillo.

Fue un conjunto difícil el Ayamonte. Un equipo bien preparado, duro, correado y con algunos buenos elementos en sus filas que le dan cierto tono al equipo. Jugó bien al principio el San Fernando, con algunas jugadas muy bonitas. A los 12 minutos un gol pé franco es sacado por Antoñito, sobre Chicha quien tiró por alto, entrando la pelota después de dar en el larguero. El gol en vez de serenar al San Fernando, que jugaba en contra del viento, hizo que el Ayamonte pasara al ataque y unido al nerviosismo de los azules, que se vieron en apuros, sobre todo a partir de que saltó al campo Boleto que le dio un aire peligrosísimo al ataque ayamon-

tino. El mismo Boleto a los 34 minutos conseguía después de una brillante jugada personal en que dribló a dos jugadores isleños consiguiendo el empate. El partido se puso feo, porque a favor del viento el Ayamonte, empujó todavía más y en algunas ocasiones estuvo a punto de adelantarse en el marcador.

Al comenzar el segundo tiempo, el San Fernando pasó un bache prolongado, en donde sus hombres de centro, Paquito, Antoñito y Molowny no se entendían ni aprovechaban la ventaja de tener el sol a las espaldas. Santos además estaba soberbio, con varias intervenciones donde mostró su agilidad y colocación. A los 20 minutos, una soberbia jugada de Paquito, iniciada en el área propia, y llevando el balón hasta la contraria, donde su disparo con efecto batió a Santos. El San Fernando galvanizado por ese gol, se lanzó a un denodado ataque, que le dio fruto cinco minutos más tarde, al lanzar una falta Cantón e introducir directamente en las mallas la pelota. Seguidamente, Pinto salió por Paquito, manteniendo ya perfectamente el partido el San Fernando y estando a punto de aumentar su "score" particular.

Repetimos que el Ayamonte fue un peligroso rival. Sanlúcar y la defensa se mantienen muy bien, y en su ataque, los dos interiores, Macero y Boleto juegan bien con clase. Es equipo duro que dará muchos disgustos. Su primer puesto está justificado.

El San Fernando ganó el partido muy justamente, aunque su juego no llegara a convencer a los aficionados. La defensa con Cantón y Carrasco, salvo algunas dudas, respondió bien con el vaso en plan de figura. En el centro Paquito, Antoñito y Molowny, sólo jugaron a ráfagas, resintiéndose de eso el conjunto. Delante José Mari fue el más acertado, teniendo sus detalles de reconocida clase Chicha y estar todavía verde el jovencísimo Martín. Pinto el tiempo que salió cumplió.

EL CHICLANA ALCANZO UN BRILLANTE TRIUNFO

CHICLANA. (Servicio especial). — El equipo local jugó un primer tiempo muy nervioso e impreciso, por su afán de ganar el partido en los minutos iniciales, pero se malograron ocasiones propicias incomprensiblemente. Además encontraron los locales en sus oponentes, unos hombres resolutivos y prácticos en las jugadas que hacía más difícil la labor del control de la pelota. De esta manera llegamos al final de la primera parte con el empate inicial de cero goles.

En la continuación y cuando tenían el viento en contra, el Chiclana practicó el tango a que nos tiene acostumbrado. Sus hombres tomaron la medida al contrario y va todo ide sobre ruedas. Martínez Vargas fue el autor del primer gol al rematar un balón que rechazara el meta palmerino. A partir de aquí y por el cambio registrado en las posiciones de Luis Aragón y Ramírez, el equipo tomó viento en popa y as jugadas de peligrosidad para el marco visitante se vinieron sucediendo. Producto de este mejor juego y de los mencio-

nados jugadores, vino el momento del segundo gol. Un penalty clarísimo en el área visitante y Luis Aragón con toda tranquilidad se encarga de llevarlo al fondo de la portería. Esto era el minuto 35 de esta segunda parte.

Arbitró muy meticulosamente el colegiado sevillano señor Orden.

La Palma: Gámiz; Carolo, Sánchez Espina, Romero; Gordillo, Pedro; Juanito, Alfaró, Castizo, Martínez y Garrido. Luego salió Abad.

Chiclana: Duarte; Mañío, Silva, Guerrero; Márquez, Losada; Martínez, Vargas, Pedrín, L. Aragón y Ramírez. Luego salió Estrada.

TRIUNFO DEL SANLUQUEÑO EN MOGUER

PALOS DE MOGUER. (Servicio especial). — Por 4-3 ha vencido el equipo visitante, Atlético Sanluqueño, al local, Moguer, en partido de la Regional Preferente en su grupo II.

Partido que como bien demuestra su resultado final, ha sido emocionante y competido al máximo. Pocas veces hemos visto en un partido de fútbol tantos goles y de tan excelentes ejecuciones como los presenciados hoy. Lo mismo estaba el balón en un área que en la otra. Bien es verdad que flojearon algo las defensas para salirse una tarde redonda a ambas delanteras, que con sus actuaciones eficaces paliaba en parte este defecto de sus líneas de retaguardia.

Empezó dominando el equipo de casa en un afán por cobrar pronto la ventaja necesaria que les hiciera reposar su juego y sus nervios; porque la situación del Moguer no está para andarse con flojuras. Todavía no ha conseguido un punto y con esta nueva derrota de hoy, coloca el futuro del club en una interrogante que los propios jugadores nos deben responder. No es posible que un equipo que en la temporada pasada cuajara tan excelentes actuaciones, a la par que finalizaba con el meritorio puesto de campeón del grupo, haya bajado tanto en su juego como para encontrarse en la presente campaña en un lastimoso último lugar, que abandona hoy por la cuenta de goles en perjuicio del Xerez B.

Hoy estuvieron dentro de una línea bastante aceptable y se encontraron con un equipo luchador y tenaz que se jugaba mucho en esta confrontación, después de sus anteriores derrotas en casa. Un equipo de la solera y categoría del At. Sanluqueño tampoco podía encontrarse en los lugares que ahora ocupa y su reacción era esperada, de ahí que hoy pusieran todo por conseguir un triunfo que, a decir verdad, merecieron.

En el Moguer, Huelva, Noño y Román consiguieron los goles. Por el Sanluqueño Cervera, Ricardo (2) y Paquito.

Sanluqueño: Caballero; Buzón, Varo, Antoñito; Alejandro, Peláez (Medina); Machin, Paquito, Cervera, Ricardo y González (Curro).

Moguer: Pérez Domínguez; Malgosa, Juanjo, Macías; Carlos, Angel; Noño, Huelva, Román (Osuna), Juanl y Márquez.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Juan Luis Gautier Ortega

Falleció el 28 de septiembre de 1969 víctima de accidente, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su madre, doña Pilar Ortega González; hermanas, doña Pilar, señorita Carmen, doña Consolación y señorita Mercedes; hermanos políticos, don José Mateos Padilla y don Julio Gómez Rosado; su prometida, señorita Trinidad Herrera Picazo; tíos, primos y demás familiares.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la parroquia de San Miguel.

Jerez, 28 de septiembre de 1970.

(Mod. 2.)

# Dos positivos para el Jerez Industrial en Puente Genil (0-2)

## Villalba y Román, marcaron los goles del triunfo

### Por su juego, los jerezanos merecieron mejor resultado

PUENTE GENIL. (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES, de Jerez).

El Jerez Industrial ha logrado, justa y merecidamente, un claro triunfo en Puente Genil, batiendo por dos goles a cero al titular y haciéndose acreedor, por su juego y por su dominio, de un mejor resultado.

Ha sido un partido completísimo e inteligente, el jugado por el cuadro industrialista. Un partido en el que el dominio le ha correspondido en sus dos tiempos y en el que ha sabido conjugar los factores que se han presentado para inclinar la balanza a su favor. Las aspiraciones del Jerez Industrial de situarse en línea de campeón para retornar a la categoría que perdió la pasada temporada, han dado un paso muy importante con este triunfo. Ya que el cuadro jerezano se ha situado a la cabeza de la tabla real de positivos.

El primer tiempo del choque disputado en Puente Genil terminó con empate a cero goles. El viento, un ventarrón fortísimo que sopló a lo largo de los noventa minutos, estaban en este período en contra de los jerezanos. Y, así, los blanquiazules practicaron el único sistema de juego que podía llevarle a mantener el choque en triunfo. Fue un juego de pases largos, de jugadas amplias, concebidas por los centrocampistas, con cambios continuos hacia los extremos. El Jerez Industrial dominaba, por su mejor técnica y su mayor preparación física, pero sin poder romper un sistema defensivo de los locales que se mantenía firme, ayudado, como hemos dicho, por el viento. Las mejores jugadas de este período se produjeron a los 15 minutos, cuando una jugada de Hidalgo, por la derecha, finalizó con un tiro impresionantemente, ante el que se lució Paquillo en una formidable parada. A los 29, un tiro de Acuña se estrelló en el poste y a los 42, otro de Alvarado salió fuera por muy poco.

En la segunda parte, con el viento a su favor, el Jerez Industrial se convirtió ya en dueño indiscutible de la situación. Un juego de pases cortos, bailando la pelota desde la misma zaga hasta los hombres de punta, permitieron al cuadro de Diego Mendoza dominar absolutamente el choque.

El Puente Genil estaba prácticamente barrido del campo, ante el juego arroñosador de los jerezanos. A los cinco minutos, un tiro de Alvarado obliga a Paquillo a una parada sensacional; a los ocho, una jugada entre Hidalgo, Román y Villalba la culmina éste con dos regates y un tiro raso que significa el primer gol del partido. Un gol que aseguraba los puntos al Industrial por que como estaba jugando era muy difícil que éstos se le escaparan. A los 18 minutos, otro tiro de Villalba lo detiene de nuevo Paquillo, que sería el héroe de la tarde, pero sin poder impedir que a los 22 minutos, una combinación Alvarado-Villalba-Hidalgo-Román, la

culminase éste con un remate que significaría el definitivo dos a cero para los jerezanos.

Hasta el final del encuentro, el dominio industrialista fue total. Blas sustituyó al lesionado Villalba, registrándose, además, varias ocasiones más de gol por parte del Industrial, en tiros de Alvarado, y Román.

Dirigió bien un encuentro sin problemas, el colegiado señor Santos, que alineó a los equipos de la siguiente manera:

Puente Genil: Paquillo; Angel, Carmona, Alfonso;

Rafaelín; Cruz, Cordobés, Moreno, Camacho y Moya. Saura reemplazó en la segunda parte a Rafaelín.

Jerez Industrial: Saavedra; Ojeda, Demetrio, Juanele; Guti, Alvarado; Romualdo, Acuña, Villalba, Hidalgo y Román. A los 30 minutos de la segunda parte, Blas reemplaza al lesionado Acuña.

En el capítulo de destacados hay que citar a Paquillo, por el Puente Genil, que evitó a su equipo un resultado más amplio. Y, por el Jerez Industrial, a Guti, Alvarado, Hidalgo y Román.

# Valioso empate del Puerto Real en Ecija

ECIJA. (Servicio especial).—Con empate a un gol ha finalizado el partido del grupo II de la Regional Preferente celebrado entre el Ecija Balompie y el Puerto Real.

Al mayor empuje de los jugadores locales, los portorrealenses opusieron una técnica superior y supieron en todo momento crecerse cuando la ocasión les era propicia. Así tuvimos un partido de emoción y muy competido. Hubo mayores oportunidades para marcar en el bando local, pero siempre los contrataques visitantes llevaban el suficiente peligro como para traer a la defensa del Ecija en jaque y sostener un bonito duelo que siempre fue muy aplaudido por el numeroso público que asistía al partido.

El Puerto Real ha conseguido un valioso punto en este desplazamiento. Siempre ha sido el campo del Ecija terreno poco propicio al escape de puntos y éste de hoy creemos que se marcha para Puerto Real con todos los honores. Aunque en el primer tiempo el dominio y situaciones de gol estuvieron

de parte de los locales, en la continuación, principalmente en los primeros momentos, vino una excelente parte de juego visitante en la que a punto estuvieron de conseguir un par de goles que sólo la buena intervención del meta Ventaja evitó.

Félix por el Ecija y Fernando por el Puerto Real, fueron los autores de los goles.

Puerto Real: Sabú; Saldívar, Cordobés, A. Sánchez; Abeldiá, Falcón; M. Sánchez, Fernando, Crispi, Juani y Ramírez (Maza).

Ecija: Ventaja; Milla, Juli, Carlos; Guerrero, Rodri; Campos, Félix, Pepito, Sevilla y Chicha.

# Detenida por propaganda ilegal

BARCELONA, 27. (Cifra).—La Brigada Político Social procedió a la detención de la joven de 21 años, Mari Carmen Barón Palomera, a quien, al parecer, se le ocuparon diversas hojas de propaganda comunista.

Con el atestado correspondiente, la detenida pasó a disposición del juez de guardia, quien ordenó el ingreso en la Prisión de Mujeres, pasando las diligencias al Juzgado de Orden Público de Madrid.

CONSIGNE siempre al reverso de su envíos confiables al Correo, su nombre y señas completas y reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao haga constar el número del Distrito Postal

# Derrota del Xerez Balompie en Rota (2-0)

## En la segunda parte, los jerezanos pudieron alterar el resultado

### Buen encuentro con superioridad roteña ante un Balompie voluntarista

ROTA. (Servicio especial para la HOJA DEL LUNES de Jerez).

El Xerez Balompie, pese a sus esfuerzos y entusiasmo, ha vuelto a perder. La verdad es que muy pocas posibilidades le cabían al equipo jerezano de poder conseguir algo positivo en el "Ramón de Carranza" roteño. El Rota, como se sabe, era —y continúa siéndolo— el único equipo del grupo que no ha perdido un sólo encuentro y, lo que es aún más importante, no sabe lo que es ver su meta perforada por ninguna diana. Pues así las cosas, y ante la marcha poco convincente hasta el momento, de los jerezanos, el pronóstico se inclinaba aplastantemente del lado local.

Efectivamente, así ha sido, el Rota se ha alzado con un triunfo por dos goles a cero, tantos conseguidos en la primera mitad, cuando el viento soplabla a favor de los locales.

En la primera parte, con el viento a su favor como hemos dicho, el Rota dominó ampliamente a un Xerez Balompie que se defendía entusiásticamente y luchaba con todas sus fuerzas ante un enemigo superior física y técnicamente. El dominio territorial del Rota se estrellaba, no obstante, ante una defensa bien organizada de los jerezanos, que tuvieron que limitar sus intentos y sus posibilidades a aguantar este dominio.

En la continuación, sin embargo, cambió bastante la decoración del juego. El Xerez Balompie, al que ahora apoyaba el fuerte viento, abrió sus líneas —ya perdía entonces por dos goles a cero, que sería el resultado final del partido— y pasó a hacer un

juego efectivo, práctico, con infiltraciones peligrosas que llevaron la oportunidad de gol hasta el mismo área de Jaime. Sin embargo, la mala fortuna en el remate de sus delanteros impidieron que se transformasen en diana esas ocasiones. Peña, sobre todo, y Pérez Moreno, tuvieron las mejores ocasiones, el primero cuando se quedó sólo ante Jaime, enviando su chutazo fuera, y el segundo, al estrellar un balón en el poste.

Un partido que, en su segunda fase, fue realmente entretenido y bonito y en el que los jerezanos hicieron méritos más que suficientes como para conseguir, al menos, un gol que premiase su justa y tesonera labor.

Los dos goles fueron conseguidos en la primera parte. A los 15 minutos, Agustín realizó una falsa salida, ganándole la acción Manolín, que envió de cabeza el balón a las mallas. Cinco minutos después, y en pleno avance ofensivo del Rota, una bonita jugada de toda su delantera la culminó Vázquez con un tiro

fuerte y colocado que volvió a alojarse en el fondo de la puerta.

Dirigió el encuentro el colegiado sevillano señor Rodríguez, que tuvo una buena actuación. A los cinco minutos de la segunda parte, estalló al jugador del Xerez Balompie Rosado, por dar una patada a un contrario. Naturalmente, esto de jugar con un hombre menos fue un factor que influyó notoriamente en los jerezanos, al jugar inferioridad numérica, cuando tenían la ocasión de intentar la contienda.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Rota: Jaime; Arcas, Peña, Alba; Caro, Lobero; Manolín, Lolo, Vázquez, Maño y Peña. En la segunda parte salieron Cobos por Lolo y Quique por Maño.

Xerez Balompie: Agustín, Leiva, Contreras, Collantes, Allañó, Racero; Peña, Gutiérrez II, Pérez Moreno, Alonso y Colorado. Asensio I reemplazó en la segunda parte a Leiva y Rosado a Allañó.

# Angel Nieto, subcampeón mundial de 125 c.c.

## Anderson ganó el gran Premio, en 250 c.c.

BARCELONA, 27. (Alfil).—El español Salvador Cañellas ha sido el vencedor de la prueba de los 50 cc. sobre un recorrido de 16 vueltas al circuito de Montjuich con total de 60,649 kilómetros, disputada en Montjuich y correspondiente a los Campeonatos Mundiales y el Gran Premio de España. Seguidamente se clasificaron Kunz, de Alemania, de Vries, Holanda; Angel Nieto, de España; Bordons, de España, y Graf, de Suiza.

### NIETO, SUBCAMPEON MUNDIAL DE 125 CC

Angel Nieto se ha proclamado subcampeón del mundo al vencer en la categoría de los 125 cc.

Tomaron salida 27 corredores que debían dar 27 vueltas al circuito con un total de 102,347 kilómetros.

Los tiempos de los cinco primeros Angel Nieto, España, 54' 13" 67, promedio de 113,241; Barry Sheene, Inglaterra 54-21:80; Borje Jansson, Suecia, 55-01-05; Dieter Braun, Alemania, 55-01-32; Giuseppe Mando lini, Italia, 56-10-81.

### KENT ANDERSON GANO EL GRAN PREMIO

BARCELONA, 27. (Alfil).—Con la victoria del sueco Kent Anderson, ha finalizado la prueba de los 250 cc. del Gran Premio de España de motociclismo.

Tomaron salida 26 corredores para cubrir 33 vueltas al circuito con recorrido de 125,091 kilómetros.

Resultados técnicos: Kent Anderson, 1-4-25-52, promedio de 116,438; Ginger Mollay, 1-5-7-85; Silvio Grassetti, 1-5-55-62; Marsovsky, Suiza, 1-6-14-23; Orsonio Memola, Bélgica, 1-6-52-73.

### BERGAMONTI GANO EN 350 CC.

BARCELONA, 27. (Alfil).

—El corredor italiano Angelo Bergamonti, se ha proclamado vencedor de la carrera de 350 c.c., puntuable para el Campeonato del Mundo y correspondiente a la especialidad, en la que han tomado parte 18 corredores, que dieron 40 vueltas, con un total de 151,300 kilómetros.

Detrás del corredor italiano no han entrado:

- 2.—Rod Gould, Inglaterra.
- 3.—Kent Anderson, Suecia.
- 4.—Martti Pesonen, Finlandia.
- 5.—Dieter Braun, Alemania.

# España, premiada en la "Mostra" del cartel turístico

MILAN, 27. (Efe).—Australia y Francia han ganado la "Mostra de Oro" de la novela "Mostra" internacional del cartel turístico respectivamente para las categorías "carteles fotográficos" y "carteles pictóricos".

Los resultados han sido muchos públicos hoy por el portavoz del jurado que ha entregado los premios.

España, además de una medalla de plata para la categoría "fotografía", ha obtenido la copa "F. I. P." premio especial del jurado por una serie de trabajos realizados con una "idea gráfica original y de notable efecto".

El acto de entrega de los premios se efectuará a mitad del próximo mes de octubre.

A MENOS DE 150 metros del vehículo que te precede, la luz larga molesta en el espejo y os pone en peligro. Con luz de cruce verás mejor los dos.

# PROXIMAS EXCURSIONES

### CON SALIDA DESDE JEREZ EN OCTUBRE

Día 4. A RONDA. Salida a las 8.00 y regreso a las 19.00. PRECIO: 250 ptas. incluido almuerzo.

Día 4. A CERRO MURIANO Y OVEJO. Salida a las 6.00 y regreso a las 17.00 horas. A partir de este día se efectúa esta excursión todos los domingos hasta la Jura de Bandera. PRECIO: 225 pesetas.

Días 10, 11 y 12. A GRANADA. Salida sábado a las 16.00 horas y regreso el lunes a las 15.00. Se efectuará visita facultativa a Sierra Nevada y visita de Granada. PRECIO: 1.050 con alojamiento y todas las comidas en hotel de 2.ª categoría. Sólo transporte 400 ptas.

Día 11. A ARACENA, para visitar sus famosas Grutas de las Maravillas. Salida a las 7.00 y regreso a Sevilla por la tarde para continuar a Jerez a las 21.00. PRECIO 200 pesetas.

Días 11 y 12. A MALAGA. Salida a las 7.00 con itinerario por Algeciras y la Costa del Sol y regreso de Málaga el lunes a las 16.00 horas con breves paradas en ruta. PRECIO: 900 pesetas y sólo transporte 350 ptas.

Días 11 y 12. A HUELVA y MONASTERIO DE LA RABIDA. Salida a las 7.00 horas y regreso el lunes a las 16.00 horas hasta Sevilla y continuación a las 21.00 para Jerez. PRECIO: 650 pesetas, con cena y alojamiento y desayuno y almuerzo en hotel de 2.ª categoría.

Días 11 y 12. A CEUTA. Salida a las 9.00 horas en autocar y embarque por la tarde para Ceuta con regreso el lunes a las 16.30 y después de una parada en Algeciras continuar para Jerez. PRECIO: 700 ptas. con alojamiento y desayuno en hotel La Muralla; 550 ptas. con alojamiento y desayuno en Residencia Africa y 350 ptas. sólo transporte autocar y barco.

SOLICITE INFORMES E INSCRIPCIONES EN

# Marsans, S.A.

AGENCIA DE VIAJES E TITULO 1 DEL GRUPO A  
PLACA DE ORO AL MÉRITO TURÍSTICO  
José Antonio Primo de Rivera, 53 • Tel. 34 42 05  
Jerez de la Frontera

# Extraordinaria actuación de Parra "Jerezano" en la Monumental de Madrid

## Cortó dos orejas y fue sacado a hombros

### La plaza de Valladolid, escenario de un nuevo triunfo de Alvaro Domecq

MADRID. (Cifra). — Dos de los diestros que actuaron esta tarde en la corrida lidiada en Las Ventas resultaron heridos. El primero "Macareno", de pronóstico menos grave, que le impidió continuar la lidia, y el segundo, Luis Parra "Jerezano", que habiendo sido calificado su estado de reservado, no quiso quedarse en la enfermería y lidió el último de la tarde.

Se corrieron cuatro toros de la ganadería de don Victorino Martín, de Galapagar, y dos de don Miguel Zaballos, lidiados en primero y tercer lugares, que sustituyeron a dos de la ganadería anunciada por haberse inutilizados en la finca. El conjunto dió irregular juego. Adolecieron de mansedumbre, mostrando sentido y peligro. Sobresalieron los dos últimos. El peso fue el siguiente: 499, 491, 497, 471, 480 y 492.

Luis Parra "Jerezano", se enfrentó en su primero a un animal cojo de los traseros que es protestado. Pases por alto para continuar citando de lejos con la izquierda, tanda de derechazos y otros con la izquierda. Mata de una entera. (Ovación).

A su segundo le recibe con una larga tendida a porta gayola, pero al iniciar el siguiente pase es apollado repetidas veces por el animal, y conmocionado lo retiran a la enfermería. Continúa la lidia José Mata, que inicia la faena con pases de rodillas. En varias ocasiones está a punto de ser cogido y decide por lo breve, dos pinchazos y descabellos. (Silencio).

En el segundo de la tarde José Mata estuvo bien con la capa, pero en la faena de muleta el animal le come terreno y ante la peligrosidad que presenta abrevia dejando media y descabellos. Al quinto lo saludó con cinco faroles, que se aplauden. Faena variada. Dos pinchazos, media y descabellos. (Ovación y vuelta). El toro, aplaudido en el arrastre.

"Macareno" fue arrollado por su primero sin consecuencias nada mas iniciar la lidia. Ante las dificultades del animal intenta abreviar pero el público protesta y con gesto de enfado continúa y es agachado por el animal, hiriéndole en la región axilar derecha. Pese a la herida entró a matar y dejó media, terminando de descabellos. (Aplausos).

El que cerraba plaza lo lidió "Jerezano", ya recuperado de su percance. Lo recibió con una larga cambiada a porta gayola. (Aplausos). Faena a base de la derecha, que se le ovaciona. Mató de una entera. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros). José Mata también fue pasado a los hombros. Aplausos al todo en el arrastre.

"Macareno" sufrió herida por asta de toro en región axilar derecha con una trayectoria de 15 centímetros que produce destroz en el músculo deltoides. Pronóstico menos grave que le impide torear".

OTRO TRIUNFO DE ALVARO DOMEQ. VALLADOLID. (Cifra). — Sexta corrida de Feria. Un toro de Torrestrella para re Jones, cinco de Riofrío (Por tuégala) y uno de los señores González San Román, de Salamanca, corrido en quinto lugar. Los portugueses, con mucha cabeza, desiguales de bravura y bueno el

de herida de pronóstico reservado en la región inguinal derecha.

### REPARACION Y TRIUNFO DE RUIZ MIGUEL

GUADALAJARA. (Cifra). — Segunda de feria. Asiste el ministro de Agricultura. Toros de Arellano y Gamero Cívico, de Madrid, que resultaron buenos.

Ruiz Miguel, en su primero una estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta). En su segundo, una estocada. (Una oreja y vuelta).

Julian Garcia, en su primero, una gran estocada. (Dos orejas y vuelta). En el otro, media y descabello. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta).

Rafael Torres, en su primero, estocada hasta el puño. (Dos orejas y vuelta). En el último, dos pinchazos y estocada. (Aplausos).

### ESPECTADOR HERIDO AL SALTAR UN ESTOQUE

POZOBLANCO (Córdoba). (Cifra). — Corrida de feria. Ganado de don Antonio de la Cova Benjumea, bien presentado y con poder.

El conde de San Remy se unió en rejonos y banderillas. Pie a tierra mató de estocada y descabello. (Una oreja y vuelta).

Andrés Hernando, estocada y descabellos. (Silencio). En el segundo, estocada y descabellos. En uno de ellos el estoque saltó al tendido e hirió levemente a un espectador en la mano. Hernando pasó a la enfermería para ser curado de un palotazo, leve.

"El Hencho", pinchazo y estocada. (Dos orejas, petición de rabo y vuelta). En el segundo, mató de pinchazo y estocada. (Saludos).

Juan Calero, estocada y descabello. (Vuelta). A su segundo, mató de estocada sin puntilla. (Dos orejas, petición de rabo, vuelta y salida de la plaza a hombros).

### ALTERNATIVA DE "EL TOLEDANO"

TORRIJOS (Toledo). (Cifra). — Corrida de feria. Alternativa de Emiliano Nueno "El Toledano" de manos de Andrés Vázquez. Seis toros de la ganadería de Cortijo, de Talavera de la Reina.

"El Toledano", en el toro de la alternativa, dos orejas, y en el que cerró plaza, dos orejas, rabo y salida a hombros.

Andrés Vázquez, en su primero, dos orejas y rabo. En su segundo, dos orejas.

Gregorio Lalanda, en su primero, dos orejas y rabo, vuelta al ruedo, en su segundo, vuelta al ruedo.

### LOMELIN, SUFRIÓ UN PUNTAZO

NIMES (Francia). (Efe). — Seis toros de Pedro Domecq para los diestros Santiago Martín "El Viti", Antonio Lomelin (mejicano) y Dámaso González.

"El Viti", bien en su primero, aplausos. En el segundo, oreja.

Lomelin, oreja. En su segundo, oreja.

# Galoso cortó una oreja en Córdoba

## Exito de Alonso Morillo en Torremolinos

CORDOBA, 27. (Cifra). — Novillada de feria. Más de media entrada. Reses de don Juan Gallardo, desiguales en presentación y bravura.

Antonio Porras, en su primero resultó volteado sin consecuencias. Estocada y descabellos. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, media estocada. (Ovación al torero y pitos al novillo).

José Luis Galoso, una estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el quinto, estocada y descabello. (Ovación).

Juan Jiménez "El Lagarto", una estocada. (Aplausos).

En el último, pinchazo y estocada. Sonó un aviso. (Aplausos).

### DOS OREJAS PARA ALONSO MORILLO TORREMOLINOS, 27. (Cifra).

— Novillos de don Carlos Melgarejo Osborne, que dieron buen juego.

El rejoneador José Ignacio Vargas colocó tres rejonos de castigo, tres pares de banderillas y dos rejonos de muerte. (Una oreja y vuelta).

Manuel Ortiz, seis pinchazos y cuatro descabellos. (Silencio y palmas al novillo).

A su segundo, un pinchazo y media estocada. (Una oreja y vuelta).

Alonso Morillo, un pinchazo y una estocada. (Silencio).

En su segundo fue cogido sin consecuencias al torear con el capote. Faena a base de derechazos y naturales. Una estocada. (Dos orejas, vuelta y salud).

### COGIDA DE "EL TERUEL"

TERUEL, 27. (Cifra). — Festejo taurino con motivo de la Fiesta del Jamón. Novillos de Hermanos Lacave.

Roberto Reyes, aplaudido en su primero. Luego, en el que mató por cogido de Luis Millán, fue ovacionado.

Luis Millán, al colocar un par al quiebro fue cogido. Pasó a la enfermería.

Isidro Sánchez cortó una oreja en el novillo que mató, ya que después de rodar el novillo se suspendió el festejo por la lluvia.

Parte facultativo. — "El diestro Luis Millán, "El Teruel", sufre herida en cara anteroizquierda del muslo derecho, con trayectorias ascendentes de 15 y 10 centímetros respectivamente. Diseca planos musculares y paquete vascular. Shock traumático. Pronóstico grave."

### GALAN A HOMBROS ALGEMESI, 27. (Cifra).

Seis novillos de doña Francisca Marín, desiguales de juego. Luguillano Chico, en su primero una entera. (Una oreja y vuelta). En su segundo, media. (Dos orejas y vuelta).

Antonio Martín "Guerrita", estocada. (Dos orejas y vuelta). En su segundo, tres pinchazos y entera. (Una oreja y vuelta).

Antonio José Galán, entera y descabello. (Dos orejas y vuelta). En su segundo, estocada. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo, saliendo a hombros).

### TRINUNFO DE FERMIN BOHORQUEZ

HELLIN (Murcia), 27. (Cifra). — Un novillo de don Joaquín Buendía para el rejoneador don Fermín Bohórquez, que fue ovacionado, cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Seis novillos de Hermanos Lacave, grandes y poderosos. Curro Fuentes, en su primero, dos orejas. En su segundo una oreja.

Pascual Mezquita, palmas en su primero, y silencio en el otro.

José Mari Manzanares, palmas en su primero y pitos en el último.

NOVILLADA PICADA BILBAO. (Cifra). — Novillada picada en Vista Alegre. Cuatro novillos - toros de don Dionisio Rodríguez y dos de "señor" Alonso.

Inició la lidia el vizcaíno Sánchez Celoma. Ovación prolongada y protestas a la presidencia por no conceder una oreja. En su segundo, aplausos.

El colombiano Pedrin Casañosa, en su primero, silencio. En su segundo, una oreja.

"El Niño de la Capea", en su primero, ovación. En el que cerraba plaza sufre un aparatoso revólcon, sin consecuencias. Aplausos.

NOVILLADA SIN TROFEOS ARNEDO (Logroño). (Cifra). — Ganado de Carmen Fraile de Farra, para César Morales, Angel Risueño y José Ortega.

César Morales, en su primero, aplausos. En su segundo, ovación.

Angel Risueño, a su primero se le ovaciona al torero por su buena voluntad. Saluda desde los medios.

En su segundo suena un aviso. Risueño es tropicado levemente. Aplausos a su buena voluntad.

José Ortega, sufre en su primero un revólcon sin consecuencias. Ovación y vuelta al ruedo. El que cierra plaza, pitos y aplausos.

CUATRO OREJAS A SANTIAGO LOPEZ GRANADA, 27. (Cifra). — Cinco toros de don José María Arauz de Robles y uno de Bernardino Jiménez, lidiado en quinto lugar. Los de Arauz de Robles fueron flojos y apenas cumplieron. El de Bernardino Jiménez fue bravo y se le aplaudió en el arrastre. Actúa como único espada Santiago López, de Alhama de Granada.

A su primero lo lanceó ajustadísimo entre ciés y al final fue ovacionado. Una estocada. (Vuelta al ruedo).

A su segundo lo recibió con dos largas cambiadas. Estocada corta y descabello. (Una oreja y vuelta).

Al tercero lo muletea por bajo y sigue con derechazos. Pincha y el toro se cacha. (Palmas).

Al cuarto lo trastea con ambas rodillas en tierra. Estocada. (Vuelta).

En el quinto, el mayor de la corrida, veroníquea entre plés. Faena de muleta mandana. Pinchazo y estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta).

En el sexto muletea por derechazos a los que siguen unos naturales muy buenos. Sigue con manotiras y mata de una estocada. (Una oreja y salida de la plaza a hombros).

### PALOMO CORTO TRES OREJAS

MALLORCA, 27. (Cifra). — Seis toros de Salustiano Galache, desiguales. Llano.

Diego Puerta veroníquea con arte a su primero. Una estocada y otra que produce derrame. (Saludos). En su segundo es ovacionado al lancear. Faena voluntarista. Una estocada. (Una oreja, vuelta y salud).

El Córdoba, faena con pases de todas las marcas. Una estocada y descabello. (Dos orejas y rabo). En su segundo es ovacionado con el capote. Tres pinchazos, una estocada y un descabello. (División de opiniones).

Palomo Linares veroníquea a su primero. Mata de un pinchazo y estocada. (Una oreja, vuelta y salud). En su segundo es aplaudido con el capote. Una estocada. (Dos orejas). Se lió a hombros del ruedo.

# Celso Pareja Obregón, campeón de Jerez de tiro al pichón

## El Gran Premio, Copa González Byass, seguirá disputándose hoy

### Aún quedan en competición 34 tiradores

Las tiradas oficiales al pichón, en Chapín, continúan celebrándose con gran animación. A las pruebas del jueves, viernes y sábado, hay que unir las tiradas de ayer, que abarcaron la disputa de dos copas. La primera, la del Campeonato de Jerez, Copa de Oro del Consejo Regulador. Habían quedado finalistas los señores Mayol, marqués de Castilleja, Pareja Obregón y Romero. A las once de la mañana, según se había acordado, comenzaron las tiradas de los cuatro supervivientes, los cuales habían llegado el día anterior al pájaro 21.

El primero en quedar eliminado, en medio de una expectación enorme, fue don Carlos Mayol. El pájaro número 26 le salió con fuerza, muy vivo y el tiro se perdió. El cero suponía la baja del participante, si bien por el hecho de quedar en cuarto lugar se adjudicaba 25.000 pesetas del premio.

En el pájaro 29 hizo cero el marqués de Castilleja. También le voló de forma inesperada y el tiro no dió en el blanco, quedando reducida la participación del marqués en el premio a otros cinco mil duros, según habían acordado los propios tiradores la tarde anterior.

Y ya quedaron en un barrage final, de mucho emoción, los señores Pareja, sevillano y Romero, éste de Lepe. Los dos, en un perfecto control de nervios, fueron abatiendo pájaros hasta llegar al número 41. Mató bien don Celso Pareja, asegurándose así la continuidad en las tiradas o la victoria. Llegó esta puesto que don Isidro Romero falló ese pájaro 41, proclamándose vencedor al campeón de Andalucía. No obstante, según la división del premio, la Copa de Oro, del Consejo Regulador, pasa a propiedad del señor Romero, más 20.000 pesetas, mientras don Celso Pareja, primer clasificado, entraba en posesión de un magnífico coche Seat 600, más diez mil pesetas. El coche, en nombre de la Sociedad de Tiro al Pichón, le fue entregado por el vicepresidente de SEAT, don Francisco Urquijo de Federico, desplazado ex profeso desde Madrid para asistir a estas tiradas y entregar el 600 que la Sociedad de Tiro al Pichón ha adquirido, en unión de dos más, para estas tiradas.

#### COPA GONZALEZ BYASS

Con el retraso obligado por la disputa de la final del Campeonato de Jerez comenzó a tirarse el Gran Premio, Copa González Byass. Entraron en competición 147 escopetas. Las condiciones recogidas en el programa oficial eran de doce pichones, con entrada de 5.500 Ptas, distancia, handicap, excluyendo dos cercos con derecho a igualar.

El fuerte viento de levante dió mucha emoción a las tiradas. Hubo sensibles bajas a lo largo de toda la jornada, si bien el número de participantes y el hecho de tirarse muy bien, en líneas generales, obligó a una suspensión de las pruebas a las 19.35, según lo reglamentado. Para entonces había 35 supervivientes, algunos de ellos con un cero anotado, hecho éste que les pone al borde de la eliminación, pero aún pueden seguir tirando.

#### HOY, A LAS DIEZ, SE REANUDARAN LAS PRUEBAS

Acordada la suspensión se

fijó la hora de las diez de la mañana para reanudar las tiradas. Los participantes aceptaron complacidos la suspensión, ya que ello les permite seguir las tiradas con mayor visibilidad.

#### AGASAJO OFRECIDO POR GONZALEZ BYASS

Sobre las tres de la tarde, según es norma tradicional, las bodegas González Byass ofrecieron unas copas de Tío Pepe y Alfonso a todos los participantes, invitados y socios del Real Tiro de Pichón, "jerez" de honor que sirvió Alfonso.

Asistieron al ágape diferentes miembros del Consejo de Administración de González Byass. Ya durante las copas se brindó por el éxito de esta Copa, si bien se auguraba que sería necesario aplazar su final para hoy, dada la nume-

rosa presencia de buenos tiradores.

Así pues hoy, quizá sobre las doce y media o una de la tarde, se podrá efectuar la entrega de esta Copa González Byass que tan grata acogida ha tenido entre todos los tiradores que han retirado sus abonos para las pruebas oficiales. El vencedor es una auténtica incógnita. El más aventurado pronóstico podría resultar erróneo. Hay muy pocos tiradores en competición y el interés de todos es alcanzar la gran Copa que ofrece González Byass. De ahí que la atención en tirar sea máxima, con miras a la obtención del SEAT 600, el premio en metálico y el trofeo de este Gran Premio.

#### COPA DOMECCQ

Para las doce de la mañana está fijado el comienzo de la

Copa Domeccq. Debido a la final del trofeo anterior es posible que se demore un tanto su iniciación. Esto depende, cosa lógica, del desarrollo de la prueba antes citada. Si es segura la participación de más de 150 tiradores. La Copa Domeccq, hermoso trofeo, tiene un palmarés extraordinario y ello hace que sean muchos los que desean conquistarla en propiedad. Saben que tal trofeo siempre es motivo de homologación oficial en otras tiradas y de ahí que las pruebas tengan siempre una atracción especial.

En el supuesto de que se terminara a buena hora, aún se disputarían otros trofeos programados, si bien no corresponden al abono. De todo ello ya dictaminarán los directivos de tiros, señores Díez Lacave y López Garrido. Ayer, en mo-



El comienzo de las tiradas tuvo cariz jerezano. Ganaron hermanos Luis Fernando y Jaime Domeccq Ybarra. El primero consiguió el trofeo Abonos Cava y el segundo el catavino de oro, premio Ayuntamiento, el cual le entregado por el alcalde. (Foto Manolo Iglesias.)

mentos de trascendencia, don Rafael López actuó con rapidez y eficacia. Ello le valió felicitaciones, muy especialmente del presidente de la Sociedad, don Fernando González Gordon, quien estuvo atento al desarrollo de pruebas y en sí al éxito de pín en estas tiradas oficiales.

## Entrega de un Seat - 600 a don Celso Pareja ganador del Campeonato de Jerez

### El vicepresidente de Seat, don Francisco Urquijo de Federico, felicitó al tirador sevillano



Con su triunfo en el Campeonato de Jerez, de tiro al pichón, don Celso Pareja Obregón se adjudicó el SEAT-600 que estaba en juego. La entrega del utilitario, en nombre de la Sociedad de Tiro al Pichón, fue realizada por don Francisco Urquijo de Federico, desplazado especialmente a Jerez para este acto. El vicepresidente de SEAT felicitó al tirador sevillano por el triunfo que acababa de conseguir y también expresó palabras de congratulación a la Sociedad de Tiro al Pichón, de Jerez, por este acierto de incluir, como premios, tres SEAT-600 en las recompensas fijadas para las tiradas oficiales. La foto de Iglesias recoge el instante en que el señor Urquijo de Federico entrega las llaves del vehículo al señor Celso Pareja Obregón. Antes tiradores asistían a las pruebas, ovacionaron el momento, felicitando a su vez al tirador, a SEAT y a la propia Sociedad de Tiro al Pichón.